

St James' Whitehaven-Memorial Inscriptions (MI's)- External Memorials at St. James

Area V gravestones are those on the west side of the churchyard (2 no.)

Area W gravestones are those on the north side of the churchyard (49 no. listed from west to east)

Area X gravestones are those on the east side of the churchyard, north of the original memorial garden (10 no. listed from north to south)

Area Y gravestones are those on the east side of the churchyard, south of the original memorial garden (32 no. listed from north to south)

Area Z gravestones are those on the south side of the churchyard, on the south side of the churchyard (43 no. listed from east to west)

Graves Area V

1. **Flat slab on South Side of Main Gate-** William Bacon- *mainly unreadable*

2. **Standing Gravestone to the North of the Main Gate- EAST SIDE** Sacred to the Memory of/THOMAS GORDON/who died July 15th 1847./Aged 69 Years./ELIZABETH his Wife, who died/November 12th 1849, Aged 61 Years/THOMAS, their Son, died Feb^y22nd/1821, Aged 6 Yers/WILLIAM, their Son, died Feb^y12th /1825, Aged 6 Years/ELIZABETH, their Daughter died/Dec^r20th 1825, Aged 8 Years & 9 Months/THOMAS their Son died October 20th/1830, aged 5 Years and 9 Months./MARGARET their Daughter died/October 13th 1831, Aged 20 Years./RICHARD, their Son, born 29th July 1829/died at Callao 12th January 1854./ELEANOR THOMPSON their Daughter/born November 6th 1822./died 29th January 1863, and Interred/at Smithdown Lane Cemetery Liverpool **WEST SIDE** IN MEMORY OF/ELIZABETH KITCHEN Daughter/of THOMAS and ELIZABETH GORDON/born 12th April 1823, died 17th October 1864, and Interred in the Whitehaven Cemetery./JOHN their Son born 29th March 1813, died 11th August 1856, Also Interred in the Whitehaven Cemetery./CHARLES DICKINSON Their Second Son Born November 5th 1820, Died March 3rd 1895, Also Interred in Whitehaven Cemetery.

**** Under the will of Miss Elizabeth G Gordon of 12 Marlborough Street, died 11/01/1945 who bequeathed £50 to the Church, this stone must be kept in good order & repair and the lettering legible, otherwise the bequest reverts to the family.****

Graves Area W

1. In MEMORY of/Mary the Wife of Joseph Harrison/who died January 15th 1777 Aged 50 Years/Mary the wife of Henry Mossop/died August 23rd 1783 aged 29 Years/Joseph Harrison departed this/life February 28 1787 aged 59 years/Hannah his wife died the 21st of Feb^y 1816 aged 74 years

2. IN MEMORY OF/M^RRICHARD BACKHOUSE/Officer of the Customs who died/Novem^r 29th 1776 aged 68 Years./Elizabeth his wife died June 28 1789/and interred at Church Kirk in Lancaster/aged 81 Years

3. ERECTED/IN/Memory/OF/ELEANOR/THE WIFE OF/John Mounsey/who departed this life the 1st of ???/1799/AGED 31 YEARS/ALSO/Three of their children who died/Young/John Mounsey/Departed this life/the ?? March 1820/AGED ??/MARY his Wife [*remainder unreadable*]

4. [*Unreadable*]

5. [*Unreadable*]

6. Sacred/TO THE MEMORY OF/Abraham Bell Mason/who died February 19th 1792 aged 59 years/Jane his wife died December 18th 1811/aged 74 Years/John their son was lost from the Arbuckle./December 5th 1792 Aged 22 Years./Edward their Son died in Dublin/September 9th 1803 and was interred/ in Saint Mark's Church aged 37 Years./Jacob their Son was lost from the Nile/of Liverpool, April 6th 1808, aged 28 Years./William their Son, died 14th June 1834/Aged 55 Years./CHRISTABEL his Wife/died 12th of January 1857, [*remainder unreadable*]

7. SACRED/TO THE MEMORY OF/ISAAC BELL/who departed this life 28th March 1830/Aged 67 Years/ANN the wife of ISAAC BELL/who departed this Life December 8th 1826/Aged 66 Years/ALSO/TWO of their Children died in their Infancy/ANTHONY BELL/their Son died 2nd July 1841/Aged 45 Years./ANN their daughter died 29th March/1850 aged 52 Years
8. IN MEMORY OF/Mary the Daughter of Peter &/Margaret Loth who died July 20th/1786 Aged 22 Years/Eldred their Son died at Workington/July 27th 1754 Aged 3 Years/Peter their Son died at Antego/March 20th 1780 Aged 19 Years/Peter Loth died the 23 of January 1787/aged 64 Years & 9 Months/Betty the wife of M^r Thomas Loth died March 4th 1811 Aged [*remainder unreadable*]
9. Cathrine the Daughter of/Anthony & Ann Rothery who/Died March 2,1767 Aged 1 Year/& 3 Months/IN MEMORY OF/M^r Anthony Rothery Marine^r/who died the 2^d of Jan^{ry} 1777 Aged/ 41 Years/Ann his Wife died/February 5th 1800 aged 62 Years/Joseph Rothery died August/14th 1802 aged 43 years/Elizabeth his wife [*remainder unreadable*]
10. Robert napier died/March 16th 1768 Aged 36 Ye/Mary the Wife of Robert/Burrow died July 19th 1787/Aged 58 Years
11. [*Unreadable*]
12. [*Largely Unreadable*]
13. IN MEMORY OF/Will^m Penny who died Feb^y 15th 1781/Aged 34 Years
14. SACRED/TO THE MEMORY OF/EBENEEZER STIVEN/who died 16th January 1845/aged 59 years./EUPHEMIA STIVEN/Wife of the above/who died 22nd October 1866,/Aged 71 Years/Interred at the Cemetery,/HELEN WARD their daughter,/who died at/Kingstown Ireland/24th February 1865,/Aged 40 Years/GEORGE STIVEN their Son [*remainder unreadable*]
15. ERECTED/in Memory of Mary Wilson who/died June y^e12th 1777 Aged 89 Years/Robert Maxwell Mariner, died/Decem^{br} 12th 1781 Aged 64 Years./Ann his wife died October/the 20th 1803 Aged 86 Years
16. IN MEMORY of/M^r Wilson Watson, who died Oct^r 3^d, 1793/aged 66 Years. Mary, his Wife, died May/ 6th, 1785, aged 58 Years. George, their Son/died June 2^d 1750, aged 3 Days. Sarah, their/Daughter, died Nov^r 19th 1768, aged 2 Years/ & 4 Months. Martha, their Daughter, died/Jan^{ry} 13th,1722, aged 3 Years & 4 Months/Nelly, their Daughter, died Oct^r 22^d 177?/aged 4 Years & 6 Months. William their/Son, died at Sea May 26th 1779, aged 2? Years. William,their Son died at York/Town, Virginia, 1782, aged 23 Years./George, their Son died on the Coast/of Africa 1784 aged 23 years. Thomas/their Son, died at Sea July 18th 1786/aged 23 Years. John, their Son, died/August 31st 1790 aged 39 Years. Jane their Daughter died October 23rd 1795/aged 50 Years
17. IN MEMORY OF/DAVID only Son of JOHN & MARY/TUTON, Carpenter of the Ship/Jo^s Bushby, died at Calcutta in Sep^r/1862, aged 26 Years./He cometh up like a flower/and cut down./ALSO/BOWNESS TODHUNTER/their Son in law, died Feb^y 7th 1853/Aged 26 Years
18. ERECTED IN MEMORY OF/THOMAS MITCHELL,/who died July 15th, 1814, aged 75 Years./ANN his WIFE, died April 13th, 1819,/Aged 52 Years./RICHARD their SON, died/at S^t Domingo, June 29th 1796/Aged 29 Years./also four of their Children who/Died in their infancy./Thomas, Elizabeth, Sarah and John
19. Erected/IN MEMORY OF/JOHN BEWLEY/who died March the 31st 1848,/Aged 61 Years./Also MARGARET his Wife died/September the 6th 1852,aged 65 Years./GEORGE their Son departed/this life October the 30th 1854/Aged 38 Years./JOHN their Son died at Liverpool,/August the 26th ??? aged 42 Years
20. In Memory of/Mary the Wife of John Crosthwaite./who died June 13th, 1794, aged 46 Years./God my redeemer lives./And ever from the skies,/Looks down & watches all my Dust/Till he shall bid it rise, Also of Sarah [*remainder unreadable*]
21. [*Unreadable*]
22. [*Unreadable*]
23. To the Memory/of Ann the Daughter of John/and Jane Thompson who died/Aug 25th 1768. Aged 7 Months./Jane the Daughter of Henry and/Jane Coupland who died Dec./14th 1775 Aged 5 Years./Henry Coupland died the 25th of /January 1789/Aged 44 Years/And also of Jane the Wife of /Henry Coupland [*remainder unreadable*]
24. JOSEPH, y^e Son of/DANIEL & ELIZ. JACKSON/died Jan 4th 1769 aged 4 y^{rs} & 6m^s/ BIDDY their Daug^r June 7th 1773, aged 8 mo^s. DOROTHY y^r Dau^r/Nov^r 3^d 1776 aged 2 years./also Elizabeth Barrit/the wife of M^r John Barrit;/who died Jan^y 14th 1799 aged 28 Years./He was Lover of Jesus
25. [*Unreadable*]

26. [*Top unreadable*] Jane the Wife of James Robinson/died 28th Sep^r 1887 Aged 22 Years./James Robinson Husband of the above/And Seaman on board the *Paragon* of Whitehaven/Who was unfortunately drowned at *Jamaica*/ on the 29th July 1839 Aged 28 Years./Although my Grave lies on a distant shore/I am not lost but gone awhile before [*remainder unreadable*]
27. ERECTED/In Memory of/The Children of/Edward & Mary Brown/Their first Child a Daughter/Stillborn on the 9th Day of May 1790/Thomas their Son died on the 11th of August 1794 aged 1 Year & 10 Months/Anne their Daughter died on/the 28th of February 1795 aged 10 Weeks/Iverson Brown their Son died on/the 28th of September 1802 aged 9 months/John Brown their Son died on the 11th of/ February 1803 In the 10th year of life/Edward Brown died on the 2nd of June 1805 [*remainder unreadable*]
28. IN/MEMORY/OF/JOHN RUSSELL who died August 10th/1797 Aged 80 Years/ELIZABETH his Wife died/Oct^{br} 17th 1763 Aged 45 Years/RICHARD their Son died at sea/Oct^{br} 12th 1779 Aged 25 Years
29. [*Unreadable*]
30. IN/Memory/of/Henry Richardson/who died Dec^r 16th 1800./Aged 34 Years/Jane his Widow/died June the 23d, 1814./Aged 42 Years./William, their Son,/died in his Infancy./Robert Johnston Richardson/their Son,/died May the 7th 1803, Aged 3 Years
31. IN MEMORY OF/Jane the Wife of William Wood/who Departed this Life May/the 12th 1779 Aged 51 Years./William the Son of William/and Mary Wood died Dec^{br} 4th 1783 Aged 11 Months. Mary/their Daughter died Dec^{br} 20th 1783 aged 13 days
32. IN MEMORY of/Mr John Fisher, who departed this/life, August 5th 1789, aged 64 Years/Elizabeth his wife died November/the 18th 1798, aged 70 Years./William Hunter died June 21st 1806/aged 31 Years/Margaret Rookin who departed/this life Feb^y 6th 1837, aged 82 Years./Ann Rookin who departed this life/March 22nd 1837 aged 72 Years
33. John & Thomas Power [*mainly unreadable*]
34. [*Unreadable*]
35. IN MEMORY OF/JOHN BROWN/who died at Inns of Court St. Bees/on the 24th of August 1844./Aged 56 Years./THOMAS the Son of John and Mary Brown/who died December 25th 1818, aged 3 Years
36. [*Unreadable*]
37. [*Unreadable*]
38. Elizabeth/the Wife of/Jonathan Fell died Decemb^r/20. 1776 Aged 34 Years
39. THOMAS ROBSON Died/March the 24th 1762 Aged 29 Years
40. ERECTED/IN MEMORY OF/MARY the Wife of JAMES W??/who died January 15th 1828, ???/Also two infant children./ [*remainder unreadable*]
41. ELIZABETH HUDSON/died Feb^y 20th 1771/Aged 64 Years/Arthur Hudson died the 26th/of Dec 1777 Aged 77 Years/Robert their son died the 15th of/March 1792, Aged 15 Years./Betty his wife died the 26th of ? 18?? Aged 64 Years
42. Here lies the body of John Bouch/who departed this life August y^e/24th 1778 Aged 88 Years/Martha the wife of John Bouch/died y^e 13 Feb 1783 Aged 84 Years/Ann the wife of John Harrison/died August 22 1788 Aged 58 Years/John the Son of John and [*remainder unreadable*]
43. IN/MEMORY/OF/Thomas the Son of James and/Elizabeth Bulman who died 12th [*remainder unreadable*]
44. Erected/IN MEMORY OF/WILLIAM HOLMES, Master of /the Brig Benjamin of this Port, who died/on the 17th March, 1825, Aged 39 years/MARGARET his wife who died on/the 30th August, 1835, aged 66 Years./ALSO WILLIAM, the son of WILLIAM/and MARGARET HOLMES who died/on the 9th April, 1820, Aged 2 Years/And 3 Months./Also of GEORGE their Son who was lost/at sea, from the ship *Magellan* on/her passage to Singapore, 24th of Lune/1850, aged 27 Years
45. ERECTED in Memory of/GILBERT y^e son of GILBERT /& LUCY HOGG, he died March/y^e 31st 1770 Aged 14 Months/ELIZABETH their Daughter/died April y^e 16 172 Aged 13 Months/GILBERT their Son died at Do ??? Sep^r 14th 1799 aged ?? /M^r GILBERT HOGG Merchant/died at M ??? August 28th 1796 [*remainder unreadable*]

46. ERECTED to the MEMORY of/Mary the wife of Alexander Spittall/who departed this life the 29th of October/1787 aged 47 years./Also three of their/Sons who died at Sea and two of their/Daughters who died in their Infancy./Also of Elizabeth his Second Wife who/died on the 30th of November 1799 aged 50 Years/Alexander Spittall died on the 24th April/1811 aged 72 years./WILLIAM MITCHELL/their Son-in-law, who died October 9th/1849, aged 58 Years./MARY, his Wife, died December 19th/1849, aged 68 Years
47. [Unreadable due to Ivy]
48. ERECTED/IN MEMORY OF/JONATHAN BURNYEAT/died October the 15th 1835, aged 48 Years/ CHRISTIAN his Wife who died on the/17th of March 1854, aged 65 Years./RUTH the Daughter of/Jonathan and Christian Burnyeat, who died/on the 22nd of September, 1815 aged 18 Months/JOHN their Son, died on the 29th of May 1826/aged 7 Months./ELIZABETH their Daughter died on the/8th of May 1828 aged 4 Years
49. IN MEMORY OF/Thomas Penrice who died April 3rd/1796 Aged 78 Years/Frances the wife of Thomas/Penrice, who departed this Life/April y^e 6th 1782, aged 64 Years./THOMAS their Son, who died 14th Sep^r 1750, aged 3 Years/Barwise their Son who died 18th/Ovtob^r 1762, aged 4 Months/Frances Penrice died June 8th 1813/Aged 67 Years/Thomas Penrice the 2nd Son of/that name died at West Newton/May 27th 1826 Aged 69 Years

Graves Area X

1. IN/Memory/of/James Delaney Mariner who died May/19th 1823 aged 60 Years/Joseph Son of Jo^s & Elizabeth Delaney was lost/o his passage from Barbados April 18th 1810/aged 16 Years/Also three of their Children died in Infancy/John their Son died May 27th 1827 aged 35 Years
2. IN MEMORY OF/Mary the Wife of Joseph Briggs/who departed this life August y^e 1st/1778/Aged 58 Years. Joseph Briggs/died April 9th 1802 aged 82 Years/He was an indulgent husband/And an affectionate Parent/and was respected by all/For his honesty and industry/Daniel Briggs died at Demerara/June 6th 1799 aged 46 Years/William Briggs died at Sea/Oct^r 23 1796 aged 30 Years
3. HENRY BECK/died Jan^y 8th 1773 Aged 47 Years/John the Son of John & Elizabeth/Beck died at Sea Sep^r 21 1778 Æ 24/john Beck Sen^r died July 28 1779/Aged 49 Years/Margaret Clarke died ???/Aged 85 Years [unreadable]/of James & Jane [unreadable]/the 26th 1793 Aged [unreadable]
4. [Mainly unreadable]
5. Mary the wife of/William fisher died November 26th/1758, aged 34 Years. Mary the/Dau. Of William & Martha fisher/died April y^e 27th 1762 Aged 10 Months/Martha the Wife of William Fisher/died Dec y^e 7th 1762 Aged 25 Years./William Fisher died Dec 25 1799/aged 72 years
6. SACRED to the MEMORY of/Mary the Wife of John Jackson/who died the 19th September 1812/In the 40th Year of her Age./John Jackson died August 1st 1838/Aged 62 Years/john Dickinson Jackson their Son/who died the 9th May 1830 aged 17 Years
7. SACRED/TO THE MEMORY OF/JANE, the wife of Thomas Kennedy/Who departed this Life January 31st, 1820./Aged 56 Years/THOMAS KENNEDY, died October 23^d /1838.Aged 75 Years
8. In MEMORY/of M^r James Corkhill who died/July 8th 1795 Aged 43 Years./Sarah his Wife died the 13th of February/1830 Aged 81 Years./Sarah his Daughter died May/19th 1790 Aged 20 Months
9. SACRED/TO THE/MEMORY OF/JOHN POTTS Master Mariner/who died in Belfast Lough/18th of April 1872 aged 38 Years/SARAH his Wife, who died/18th of June 1854 aged 56 Years/MARY ANN the Daughter/of John and Sarah Potts/died 12th of March 1847/Aged 17 Years/ELIZABETH their Daughter/died 7th of August 1851/aged 23 Years
10. Erected in Memory of/M^r RALPH BROCKLEBANK/who died March y^e 15 1779 Æ??/Also his Son William died on/ y^e ?? of ?? Aged 23 Years

Graves Area Y

1. [Mainly unreadable]
2. In MEMORY of/? The wife of James Penniment/who died May 3rd 1805 Aged 56 Years/Mary their Daughter died, July 18th 1776/Aged 1 Year and 10 Months/Joseph their Son died October 23rd 1778/Aged 2 Years and 2 Months/Jane their Daughter died March 26th 1779/Aged 14 Months James their/Son died at Sea Nov^r 1st 1808 Aged 36 Years/Joseph their Son died Jan^{ry} 26th 1809 Aged 17 Months/Jⁿ their Son died at Jamaica May 27th 1812/Aged 25 Years.
3. In Memory/of/Mrs ELIZABETH THOMPSON/who Departed this Life July 4th, 1786/Aged 31 Years/Mary her Daughter and Wife of Edward/Clementson who departed this Life the 30th/of March 1806 Aged?
4. In MEMORY of/ M^{rs} Hannah Nicholson, Widow,/Who died March the 1st 1797/Aged 87 Years/Thomas & Isabella Nicholson/And Grand Children of the first named/who died in their Infancy/ISABELLA the Wife of/Thomas Nicholson who died Nov^{br} /the 16th 1799 aged 31 Years/Thomas Nicholson who departed this life on the 7th of December 1823 [remainder unreadable]
5. ERECTED/TO THE/Memory/OF/WILLIAM HANAY who departed this life/January 7th 1817 aged 49 years/Elizabeth his wife who died Oct 29th /1837 aged 69 Years./Also GEORGE the son of/William and Elizabeth Hannay/who died on the Coast of Africa June 5th 1819/aged 20 Years./WILLIAM their Son who died March the/18th 1827 aged 37 Years/Alexander their son who died at Rio/Janeiro ????? aged 39 Years./Henry their son who died in Newport [remainder unreadable]
6. IN MEMORY OF/M^r John Lancaster who died November 10th 1810/aged 72 Years/Isabella, Wife of John Lancaster, who/died March 12th 1773 aged 29 Years./William their Son died May 22nd 1768 aged 4 yrs/Jane their Daughter died November/5th 1770 aged 2 Years./Elizabeth their Daughter died September 15th 1771 aged 1 Year./John their Son died June 14th 1773 aged 1 Year/Elizabeth, Wife of John Lancaster, died/January 6th 1800 aged 56 Years.
7. To the MEMORY of/M^r THOMAS JACKSON, Master of the Ettry./who died on his passage from North/Carolina to Whitehaven and was interred/near this Place on the 28th Day of/December 1772,aged 47 Years./And of DOROTHY, his wife, who died the 16th/Day of February 1767, aged 35 Years./Also of/ESTHER, their Daughter, who died the 25th Day of August 1815, aged 54 Years./JOHN THOMAS, WILLIAM and/PONSONBY Sons of the above [remainder unreadable]
8. IN MEMORY OF/WILLIAM SPEDDING/who died September 3^d 1832/Aged 58 Years/ELEANOR his Daughter/died October the 12th 1816/Aged 45 Years/MARY his Wife, died April/7th 1866 Aged 85 Years/also, of ANN SPEDDING/daughter of William Spedding [remainder unreadable]
9. Erected/TO THE MEMORY OF MARY/the Wife of WILLIAM DOBSON/who died January 24th 1851, aged/42 Years, deservedly respected/William Dobson died at sea, Sept 4th 1833/on his passage from Laguna to Liverpool aged 42 years/Two of their Children (Joseph,and Jane,) died in their Infancy
10. Elizabeth the Wife of Lenny/Stephenson died Sep^r the 4th/1771 aged 35 Years/George Stabls died January 10th/1819 aged 48 Years/Isaac the Son of George and Mary/Stabls died February 26th 1832/aged 25 Years
11. Unreadable]
12. ERECTED/In Memory of/JOHN KITCHEN Son of Sam/and Mary Ann Braithwaite/who died 8th December 1853,/aged 2 Years and 4 months./Also/SAM and WILLIAM twin sons/of the above who died/in their Infancy
13. IN MEMORY of/Joseph Kilner who died 10/May 1773 aged 46 Years/Mary his Wife died April 17/1805, Aged 86 Years/Jo^s the Son of Jo^s &/Mary Crosthwaite died 6th/April 1790, aged 5 Years & 6 m^{os}
14. ERECTED/IN MEMORY OF/PONSONBY MOORE/who died at Norfolk in Virginia,U.S./in the year 1805, aged 34 years./CATHERINE his Wife died June 1832/Aged 54 Years/JOHN MOORE, Brother of PONSONBY/Died in Auguata, South Carolina, U.S./in the year 1834 Aged 70 Years./NANCY, the Wife of HENRY MOORE/ who died in Lower Canada in the year/1832 Aged 42 Years./HENRY his Son died 1837, aged 2 Years
15. ERECTED/IN MEMORY OF/Thomas Cragg who departed this/Life the 28th June 1818, in the 94th Year/of his Age/Ann the wife of Thomas Cragg/died Sep^r 24th 1806 Aged 79 Years/Christ^r, the Son of M^r Thomas/and M^{rs} Ann Cragg died June/the 9th 1764, Aged 13 Months./John their Son died June 8th 1790/Aged 27 Years

16. Jane, y^e wife/of Joseph Trou???? Died June 7th 17??/49 years, Margaret [*remainder unreadable*]
17. IN MEMORY/of Margaret Ethel who/died 20th January 1768 Aged 71/Also Mr Ralph Elliot Departed/this Life September ye 21 1773/Aged 77 Years/Martha their Daughter the Wife/of Mr John Westray died 8th June/1790 Æ 52.
18. [*Unreadable*]
19. TO THE MEMORY OF/DANIEL ATKINSON/who departed this life October/19th 1840 aged 66 Years./MARY his Wife, who died the/27th of June 1844, aged 69 Years/ROBERT ATKINSON,/Son of Daniel and Mary Atkinson/who departed this life at Keekle Bank/in this Parish June the 22nd 1830,/In the 16th Year of his Age./ELEANOR their Daughter who/departed this Life September the 23^d /1833 in the 17th year of her Age/ROBERT ATKINSON who departed [*remainder unreadable*]
20. ERECTED/IN MEMORY OF/HENRY FISHER/who departed this Life 16th September/1841, aged 73 Years./Also of NELLY his Wife died 21st Dec^r 1848, aged 78 Years/THOMAS the Son of/HENRY and NELLY FISHER/departed this life 16th March 1828/aged 22 Years./ANN their Daughter/departed this life 28th Jan^y 1829/aged 19 Years/JOHN, ROBERT and HENRY/died In their infancy
21. [*Unreadable*]
22. Erected/IN MEMORY OF/THOMAS, the beloved Son/of DAVID and MARY TODD,/Aged 24 Years/Mate of the *Watkins*, which was Run/Down on the Night of the 5th of April/1848 on her passage from Malancas/near Tuscar off the Coast of Ireland/How melancholy was the news/To those I lov'd so dear,/To hear my precious life was gone./Assistance none was near./Forbear your tears my Parents dear,/Your grief for me refrain,/For tho' I'm absent from your home/We soon shall meet again
23. Peter Gary Mason/died Feby 22, 1779 aged 56 years
24. JOHN the Son of M^r JOHN & ELIZ. JACKSON died December 25th 1772/aged 4 years & 8 months. SARAH/their Dau^r Oct 13th 1775 aged 3 Years/Elizabeth their Dau^r died May 8th/1779 aged 3 Months/Mr JOHN JACKSON, departed this/Life January 20th 1793 aged 47 years/M^r WILLIAM JACKSON died/Dec^r 7th 1798 aged 24 Years/Elizabeth the Wife of M^r John Jackson/died May 27th 1807 aged 64 years/Thomas the Son of Thomas and Sarah Greaves/died April 27 1807 aged 1 Year and 5 Months
25. In Memory of/SAMUEL PORTER/who died November 21st 1829/Aged 36 Years./Launcelot Parton Brother of the above/died October 1st 1832 aged 18 Years./JANE his Wife/died November 12th 1828 aged 42 years/also John their Son/who died January 30th 1835/aged 26 Years
26. SACRED/TO THE MEMORY OF/JOHN NOBLE/H.M.CUSTOMS THIS PORT./LATE OF CLIFTON WESTMORELAND/WHO DEPARTED THIS LIFE/19 FEBRUARY 1850/AGED ?? YEARS/??????????
27. IN MEMORY OF/JOHN BARNS/who departed this life, the 12th of May 1774/Aged 61 Years/DINAH,/the Wife of/JOHN BARNS/who departed this Life/the 24th of June 1772/Aged 60 Years [*remainder unreadable*]
28. Hear lyeth the Body of/MARY ye Wife of M^r EDWARD/STEELE who departed this life/July y^e 19th 1758 Aged 38 Years/Likewise Edward his Son aged 8ms/M^r Edward Steele departed/this Life/December the 12th 1786/in the 80th year of his age/Sarah Wife of Andrew English/died July [*remainder unreadable*]
29. Gannon Family- [*mainly unreadable*]
30. SACRED/TO THE MEMORY OF/THOMAS NICHOLSON of CORKICKLE PLACE/who died on the 13th January 1874/aged 89 Years/And was Interred in the Whitehaven Cemetery./BRIDGET the WIFE/of THOMAS NICHOLSON who departed/this life on the 21st of May 1831/aged 56 Years./CHRISTOPHER Benn their Son died on/the 12th of February 1827 aged 7 Weeks.
31. Erected/In MEMORY of/ISAAC TURNER who died the 21st/of Feb^y 1808,aged 54 Years/ELIZABETH, his Wife died the 13th of Dec^r 1811/aged 50 Years/Edward their Son/died the 21st of June 1801,aged 17 Years./Thomas their Son/died the 24th of May 1807 aged 36 Years/JANE the WIFE of ROBERT ??? Son of/ISAAC and ELIZABETH TURNER/who died June 26th 1835 aged 42 Years/MARY the daughter of ISAAC and/Elizabeth Turner who died June 12th/1849 aged 69 Years/ROBERT the Son of Isaac and Elizabeth Turner who departed this life [*remainder unreadable*]
32. John the Son of John & Sarah Clementson/Died 16th June [*remainder unreadable*]

Graves Area Z

1. SACRED/TO THE MEMORY OF/JOHN CLEMENTSON who died Nov^r 30th/1841/aged 62 Years/FRANCES his Wife died December 3rd/1848 Aged 62 Years/DOROTHY the Daughter of/JOHN & FRANCES CLEMENTSON/died February 27th 1842 Aged 21 Years/ISAAC their Son/died May 15th 1840 Aged 19 Years/ELIZABETH their Daughter/died April 2d 1831 Aged 15 Years/SARAH their Daughter died March 24th 1831 Aged 6 Years/FRANCES, their Daughter, died April 26th 1828, Aged 1 Year
2. SACRED/TO THE MEMORY OF/THOMAS METCALF/who departed this life/May 7th 1864/Aged 82 Years/ANN the Wife of/THOMAS METCALF/who departed this life/February 28th 1854/Aged 69 Years/ESTHER their Daughter who departed this life/February 23rd 1880/Aged 42 Years/THOMAS Metcalf Tyson/their Grandson who departed/this Life January 9th 1862/Aged 18 Months
3. SACRED/TO THE MEMORY OF/MARGARET the Daughter of/J.R.Gill Supervisor of/Excise Whitehaven, who died March 11th 1854/in the second year of her Age/IN A MILDER CLIME SHE DWELLS:REGION OF ETERNAL DAY
4. SACRED/TO THE MEMORY OF/JAMES FITZSIMMONS who departed this Life/on the 9th Day of February 1814/Aged 58 Years/FRANCES his Wife who departed this Life on the 30th Day of March 1841/Aged 80 Years/JAMES the Son of William and ELIZABETH DONALD/who died April 15th 1833 aged 3 Years [remainder unreadable]
5. In MEMORY of/Mary Butcher died/October 2d 1800 Aged 49 Years/Eleanor Butcher died Septe^r 3d 1800 Aged 47 Years
6. Here lies the body of/Mr JOHN ROBINSON/late of Bowness who Departed/this Life at the Castle Whitehaven/Aug 4th 1769 Aged 44 Years
7. IN MEMORY OF/ROBERT GIBSON/of WHITEHAVEN who died on the 2d of December/1878 Aged 88 Years/ELIZABETH THE WIFE of ROBERT GIBSON/of WHITEHAVEN who died on the 2d of December/1844 aged 62 Years/also MARGARET GIBSON their daughter/who died on the 29th of July, 1902 aged 85 Years/ROBERT HENRY GIBSON their only SON/who died on the 14th of May 1882/Aged 63 Years/ISABELLA COLTON WIFE OF ROBERT HENRY GIBSON/of Whitehaven/who died on the 12th March 1885/Aged 31 Years/also ROBERT SON OF/ROBERT HENRY and ISABELLA COUTON GIBSON/who died on the 25th of June 1907/Aged 37 Years
8. IN/MEMORY/OF/HENRY TURNER,/of Whitehaven/Son of John & Margaret Turner of Seathwaite/who died on the 17 of April 1815/In the 27th Year of his Age
9. Litt family [mainly unreadable]
10. TO THE/MEMORY/OF/THOMAS HUTCHINSON/WHO DIED JUNE THE 26TH 1817/AGED 63 YEARS/ALSO ANN HIS WIFE/WHO DIED JULY THE 10TH 1820, AGED 72 YEARS/REV^D THO^S HUTCHINSON their Son who died Oct^r 24th/1830 aged 30 years/(Curate of Brougham 9½ years)/Wilson their Son died in London/april 14th 1830 aged 28 Years.
11. Sacred to the MEMORY/of THOMAS HAMMOND/who departed this life November 16th/1850 Aged 62 Years/I know that my Redeemer liveth/MARGARET the Wife of THOMAS HAMMOND who departed this Life on the/31st of August 1844/Aged 54 Years/The dust shall return to the earth/whence it was/And the Spirit to God who gave it.
12. TO THE MEMORY OF/COLIN HAYTON who died/November 5th 1851 aged 61 Years/MARY his Wife died August 16th/1848 aged 67 Years/MARGARET their Daughter died/July 31st, 1836 aged 16 Years/GEORGE their Son died at MANCHESTER/January 23rd 1837, aged 21 Years/Also MARGARET the beloved daughter/ of THOMAS & MARGARET HATTON/and Granddaughter of the above/died October the 3rd 1853/aged 3 Years/SARAH BARNES Sister of MARY HAYTON/died May 11th 1816, aged 68 Years
13. [Unreadable]
14. [Unreadable]
15. Sacred to the Memory/of/HENRY RITSON/only Son of the late/Mr JOHN RITSON of Tallentire/who departed this life/on the 22d of December 1849/Aged 34 Years./ALSO OF/CATHERINE his Wife/who died December 11th 1850/Aged 33 Years./ALSO MARIAN their only Daughter/the beloved Wife of/G.J.Muriel J.P. Surgeon/of Whitehaven/Born August 26th 1845/Died December 23rd 1920/ALSO JOHN HENRY MOORE/their only Son/Born August 21st 1847/Died at Hinning House Bootle/June 6th 1909
16. Sacred to the Memory/WILLIAM JACKSON/who died May 17th 1852/Aged 61 Years./MARGARET his Wife who died 31st/January 1867 Aged 73

- Years/CATHERINE Daughter of/W^m and MARGARET JACKSON/died January 31st 1838/Aged 2 Years
17. Erected/IN MEMORY OF/Mary the Wife of Thomas Whitfield/who departed this Life December/the 22nd 1806. Aged 63 Years./M^r Thomas Whitfield Mariner/A Methodist Christian/and Ornament to his Profession through Life/was taken to his Reward Feb^y the 10th 1820 in the 78th year of his age.
 18. ERECTED/TO THE MEMORY OF/JAMES RICHARDSON/WHO DEPARTED THIS LIFE/SEPTEMBER 1ST 1839/AGED 85 YEARS/ISABELLA/HIS WIFE/DIED OCTOBER 17TH 1823/AGED 67 YEARS/AND OF THEIR SON THE/REVD JOHN RICHARDSON (MASTER OF THE FREE GRAMMAR SCHOOL)/AND CURATE OF WATH/YORKSHIRE/WHO DIED AUGUST 9TH 1832/AGED 38 YEARS
 19. Sacred to the Memory/of/MARY HASTEWELL/who departed this life/Nov^r 25th 1828 Aged 60 Years/Not in my innocence I trust/I bow before thee in the dust/And through my Saviour's blood alone/I look for mercy at thy throne/I leave the world without A tear/Save for the friends I held so dear/To heal their sorrows Lord descend/And to the friendless prove a friend/_____/ALSO/IN MEMORY OF/JANE HUTCHINSON her Daughter/who died on the 30th of April 1835/Aged 46 Years
 20. IN/MEMORY/OF/JOHN PAGE/Lieutenant of the Royal Navy/(A NATIVE OF LONDON)/who departed this Life at Whitehaven/March 6th 1829 aged 42 years/JULIA PAGE died August the 8th 1821, aged 11 years./CATHERINE PAGE died August/the 17th 1821 aged 3 Years/CATHERINE BAISBROWN/their beloved Mother died/Feb^y the 24th 1844, aged 60 Years
 21. IN MEMORY OF/M^r Richard Lawson/who departed this Life, June the 10th 1798/Aged 56 Years/Martha the Daug^r of Rich^d & Eliz^h Lawson/died Aug^t 20th 1782 Aged 15 Years/Michael Fleming their Son, died at Granada/June 28th 1794 Aged 22 Years/Edward their Son died upon the Coast of Africa/A.D.1796 Aged 23 Years/James their Son lost at Sea A.D.1798/aged 2? Years/ELIZABETH the Wife of Richard Lawson/died April 28th 1827 Aged 84 Years
 22. Near this Stone are/Lain the Remains of/JOSEPH MORTON,/who was suddenly removed from this/Life on Sunday the 1st of July 1832/Aged 40 Years/_____/I with my wife, and Children dear/For pleasure walk'd one Summer day/In prime of life Death met me here/And greedily claim'd me for his pray./Tho parted now we'll meet once more/When freed from Death and Greed and pain/Receive the joys God has in Store/And with our great Redeemer reign/MARY their daughter who died Novembr/the 22nd 1819, aged 13 Months/TIMOTHY their Son who died February/the 28th 1824, aged 7 Years/JOSEPH their Son died April 2nd 1835/Aged 13 Years and 6 Months/TIMOTHY their Son who died October the/29th 1851 aged 22 Years/WILLIAM their Son who died December/the 6th 1853 aged 33 Years/Also JOHN their Son who died on the 20th of August 1863 aged 31 Years
 23. ERECTED/IN MEMORY of/THOMAS [*mainly unreadable*]
 24. John the Son of John/And Mary White died Oct/Y^e 3^d 1770 aged 11 Mon/Robert their Son died Feb^y 20th 1775 aged 1 year and 6 mo^s /Peggy their Daughter died/June the 30th 1776 Aged 2 Years and 7 Months/Also Mary y^e Wife of M^r John/White who departec this life/May y^e 22 1782 Aged 33 Years
 25. John Tare/died June y^e 20/1782 Aged 80 Years/Lattice Tare died September/26 1784 aged 86 Years/Jane the daughter of John/& Mary Tare died Sept the [*unreadable*]
 26. IN MEMORY of/John Brownrig who/Departed this Life/??/of August 1768 aged 85 Years/MARY his Wife died ye 18th of March 1764 aged 58 years/James their Son Died Nov^r /1755 aged 11 Years./Joseph the Son of Joseph & Isabella Brownrig Died y^e 29th of Nov^r aged 2 Years./Joseph Brownrig died Nov^r 28 1777 aged 62 Years
 27. Elizth Williamson/Relict of Tho^s Williamson/died July 2^d 1769 aged 73 years/Thomas Williamson/died May 12th 1751 aged 71 years/& was interr'd at Irton/John Williamson died May the 24th 1793 aged 70 Years./Dorothy his Wife died Decem^r/the 11th 1808 aged 82 Years/And was interr'd at Hawkshead/Elizth Nutter the Daughter of/John and Dorothy Williamson/died at Hawkshead on the 1st/of August 1792 aged 35 Years
 28. JOSEPH y^e Son/of HUGH & ANN/SHEPHERD, died Oct^f 11th 1771/aged 9 Days. JOHN their Son July 15th 1776 aged 3 Years & 6ms.
 29. HUGH BEGG/who departed this Life/November the 5th 1824 aged 70 years/ALSO MARY TREMBLE/Daughter to the Widow of the above/who died July ?? 1798/aged 15 Years/ALSO MARARET WILSON who died/March the 16th ???? aged 98 Years
 30. IN/MEMORY/OF/WILSON FRANCE/who died July 19th 1851/Aged 51 Years/BRIDGET FRANCE died Jul 5th/1831 aged 31 Years/GEORGE FRANCE their Son, died/March 7th 1833, aged 11 Months./JOHN FRANCE their Son, died September 17th, 1841, aged 14 Years./FRANCES EWART/died February 10th 1853, aged 48 Years

31. In Memory of/George ??/who died Oct^r 28th 1785/Aged 63 Years/Mary his Wife died May 3d 1788/Aged 55 Years
32. ERECTED/IN MEMORY OF/Sarah the Wife of GEORGE FRANCE who/died the 28th of October 1827 Aged 32 Years/GEORGE FRANCE died on board the Henry/Homeward bound from Quebec the 10th of August 1828 in the 32^d Year of his Age
33. IN MEMORY OF/Thomas Williamson Mariner/who died at Kingstown Jamaica/the 17th of Oct^r 17?? Aged 30 Years/Frances their Daughter died/June the 12th 1774 Aged 18 Years/Frances his Wife died 8th January/1814 Aged 87 Years
34. Here lies the Body of Alexander/y^e son of Alexander & Ann/McDonald died y^e 3rd of Jun 1788 Aged/2 Years & 7 Months also Elizabeth/There daughter who died y^e 14th of Decb^r 1767 Aged 16 Years
35. SACRED/TO THE MEMORY OF/JONATHAN DIXON/who died January 11th 1860/aged 75 Years/HENRY the Son of JONATHAN/and Elizabeth Dixon who departed/this Life the 5th Day of June 1847/Aged 31 Years/And of JONATHAN and JOHN also/their Sons who died in their Infancy./ALSO of ELIZABETH the daughter/of Henry and Isabella Dixon, and/Granddaughter of Jonathan and Elizabeth Dixon who died the 31st Day/of December 1845 aged 15 Months
36. [Unreadable]
37. IN/ MEMORY OF/James Carlile who died June 16th 1812/Aged 51 Years/[mainly unreadable]
38. SACRED/TO THE/MEMORY/OF/ANN the Wife of JAMES EDGAR,/who departed this Life April 9th 1834,/Aged 36 Years./JAMES EDGAR died August 7th 1840/Aged 48 Years/MARTHA their daughter died Dec^r 27th 1847 Aged 19 Years/Also MARY EDGAR Granddaughter of the/above who died December the 22nd 1850/Aged 1 Year and 8 Months/Also of their Granddaughter who died in their/Infancy
39. SACRED TO THE MEMORY/OF/WILLIAM SAWYERS who died at Corkickle/on the 18th July 1858 and was interred at the Cemetery aged 70 Years./GRACE the Wife of WILLIAM SWAYERS/who died on the 12th Feb^y 1855 aged 64 Years/MARY the daughter of WILLIAM/and GRACE SAWYERS who died on/the 1st of November 1825,/aged 6 years and 7 months./Also JOHN their Son who died Sep^t 7th/1844 after a lingering illness in the/21st Year of his age./Also MARGARET their Daughter who/died at Rochester on the 27th Jan^y 184?/Aged 25 Years/Also SARAH ANN their Daughter who/died at the same place on the 25th May/1845 Aged 15 Years
40. ERECTED/IN/MEMORY/OF/CATHERINE the Wife of JAMES/COTTIER who died Oct 28th 1843/Aged 44 Years/WILLIAM their Son who was Lost /off Orms-Head Sept 29th, 1843,/Aged 22 Years/ROBERT and JAMES their Sons/died in their Infancy/ANN their Daughter died Jan^y 6th 1848 Aged 21 Years/JANE their Daughter died March/20th 1848 aged 24 Years
41. [Unreadable]
42. ERECTED/IN MEMORY OF/J.H.COWMAN Aged 48 Years, Capⁿ of/the Pandora was drowned. His body/washed on shore on Islanmd Magee, Ireland/Interred their Dec^r 24th 1855/MARY the Wife of/JOHN HARRIS COWMAN/who died February 23d 1849/Aged 36 Years/ANN their daughter/died August 1st 1841/Aged 4 Years and 8 Months/JANE the Wife of/JOHN HARRIS COWMAN/who died January 9th 1851/Aged 47 Years/LYDIA the beloved wife of/JOHN HARRIS COWMAN/who departed this Life on the 3rd of July/1855, aged 30 Years
43. SACRED/TO THE MEMORY OF/THOMAS TWENTYMAN/who died Feb^y 25th 1873 Aged 86 Years/buried at Allhallows Church./HANNAH his Wife died May 6th 1878/Aged 79 Years/And Interred at Anfield Cemetery, Liverpool/ELIZA the Daughter of THOMAS & HANNAH TWENTYMAN/who departed this life April 30th 1839/Aged 10 Years and 3 Months/She found the cup of life too bitter/And turned her head aside/ALSO/ [remainder unreadable]

St James' Whitehaven-Memorial Inscriptions (MI's)- External Memorials at St. James

SOUTH GALLERY

Item A9a-This Altar Rail was given in loving memory of Mary Ablett A Faithful Worshipper at S. Nicholas' Whitehaven A gift to S. George's Chapel Easter 1941

Item A9b-This Altar Rail was given in loving memory of Fred Rideout A Faithful Worshipper & sidesman at S. Nicholas' Whitehaven A gift to S. George's Chapel Easter 1941

Item A11d Litany Desk- TO THE GLORY OF GOD AND IN MEMORY OF HER MOTHER EMMA KATIE DEES AND OF HER BROTHERS FRANK WARE DEES AND BERNARD DEES THIS DESK WAS GIVEN BY ETHEL APPLEBY MAY 22 1939

Item A12 Former St James' Altar-TO THE HONOUR OF GOD AND IN AFFECTIONATE REMEMBRANCE OF THEIR PARENTS, THE CHILDREN OF THE LATE M^R & M^{RS}LB. STEWARD OF THIS TOWN HAVE PRESENTED THIS ALTAR-TABLE TO THIS CHURCH OF S^T JAMES, WHITEHAVEN. 1872

Item A17 Lectern-Presented to/-----/The Vestry and Congregation of Saint Nicholas Church, By John Thomson, Esquire, Kelswick house, 29th September, 1877.

Item A29 CHRIST CHURCH WHITEHAVEN

YOUNG MEN'S BIBLE CLASS MEMORIAL TO THE MEMBERS WHO FELL IN THE GREAT WAR 1914-1918
CORPORAL WILLIAM GARROWAY. 8TH BORDER REGIMENT KILLED AT PLOEGSTREET, DEC. 27TH. 1916
PRIVATE JOSEPH CARR 2ND. BORDER REGIMENT. DIED AT MARSEILES, MARCH 3RD. 1917
LANCE CORPORAL GEORGE NOBLE MACHINE GUN CORPS KILLED AT LANGEMARCH, OCT 24TH. 1917
PRIVATE DAVID GRAHAM MOORE 5TH. BORDER REGIMENT KILLED AT AGINCOURT, MARCH 30TH 1918
PRIVATE SYDNEY JACKSON DAVIS 7TH BORDER REGIMENT KILLED AT CAMBRAI, OCT 9TH. 1918
"THEY FOUGHT THE GOOD FIGHT"

Item A53- Grammar School War Memorial

1914-1918

FOR HONOUR, FOR FREEDOM, FOR BRITAIN, THEY GAVE THEIR LIVES

BRADLEY. JAMES
COWEN. JOSEPH
ILLINGWORTH. BRUCE
MOSSOP. MATTHEW H.
THORNTHWAITE. B. POWELL
WIGHTMAN. JAMES

ITEM A54- GRAMMAR SCHOOL WW2 WAR MEMORIAL

IN HONOURED MEMORY OF THE FOLLOWING OLD STUDENTS OF WHITEHAVEN COUNTY GRAMMAR SCHOOL WHO MADE THEIR SUPREME SACRIFICE DURING THE WORLD WAR 1939-1945

G. ALLEN	L. HORN
J.A.D. APPLEBY	W.H. JOHNSTONE
H. BAWDEN	G. MCCLELLAN
W.H.T. BEATTIE	G. MATTINSON
R. BEWSHER	C. MOORE
W.F. BIRKETT	E. MOORHOUSE
J. BIRNEY	S.T. PARK
J. BIRNIE	H.B. PICKTHALL
J.L. BORROWDALE	T.B. PRATT
R. BRADY	W.A. ROBERTS
L. BROWN	G. SCULLY
G. CLARKE	S, SPEDDING
F.K. CROSSLEY	G.E. STEPPE
R.W. DARGAVEL	C. THOMPSON
W.V. EDMONDSON	H. TODHUNTER
J. EVANS	R. TYSON
J.B. GILBERTSON	T. VERNON
W.T. GILL	W. WALKER
J.G. GOLIGHTLY	H. WATSON
T.E. HAILE	C. WILLIAMS
J.C. HIGHAM	T.L. WILLIAMS
ELSIE JOHNSTONE	CATHERINE WILLIAMSON
CHRISTINE M.J. KITCHIN	

Item A56b Brass Plaque-In Loving Memory of John Singleton a lifelong worshipper in this Church Vice Consul to the Netherlands and Denmark died on December 20th. 1957 aged 81 [*NOTE-This was originally at St Nicholas*']

Item A56c Brass Plaque-Under the Chancel lie buried John Shepherd, Died 1770. Aged 70. and Elizabeth, his wife, Died 1775. Aged 74, John Shepherd. Died 1811. Aged 73. and Mary, his wife, Died 1809. Aged 71. Joseph Shepherd. Died 1826. Aged 46. William Davis. Died 1829. Aged 64 [*NOTE-This was originally at St Nicholas*']

Item A56d Brass Plaque-In Memory of John Hodgson who died Nov^r 8th 1804, aged 81 years, also Jane his wife who died Dec^r 12th 1818, aged 95 years, William Hodgson, son of the above, who died June 1st 1834, in his 80th year. Jane, his wife died Oct 1st 1819, aged 58. years. William, their Son, died April 22nd 1857, aged 65 years. Isaac, their son, died Aug 5th 1871, aged 75 years. Ann, his wife died Sep 1st 1869, aged 73 years. [*NOTE-This was originally at St Nicholas*']

Item A56g Brass Plaque-IN MEMORY OF JOSHUA DIXON MD. WHO DIED JANUARY 7 1825 AGED 80 YEARS. HIS REMAINS REST IN THE ADJOINING CHURCHYARD. THIS TABLET IS HERE PLACED BY THE GOVERNORS OF THE WHITEHAVEN AND WEST CUMBERLAND INFIRMARY OF WHICH HE WAS ONE OF THE FIRST BENEFACTORS [*NOTE-This was originally at St Nicholas*']

Item A56h Brass Plaque-

In Memory of William Corkhill Died Aug 1, 1814. Aged 39
Ann Gunson, Died Feb 3, 1835. Aged 54
William Corkhill, Their Son Died at Liverpool, April 19, 1834. Aged 29

Five of their Children Died in their infancy

James Blake Whiteside
Their Grandson Died Feb 5, 1835. Aged 7 Months.
Jane Whiteside, his Mother Died Dec 23. 1842. Aged 35.
Ann Corkhill, Their Daughter Died at Paramatta, N.S.W. Jan. 31. 1855. Aged 53
[*NOTE-This was originally at St Nicholas*']

Item A56i Brass Plaque

In Memory of William Corkhill. Died Dec. 8. 1816. Aged 72
Jenny, The Wife of William Corkhill and Daughter of John Blake, of Padstow, in the County of Cornwall, (Gentleman) Died March 27, 1812. Aged 67.
Richard, The Son of William and Jenny Corkhill. Died Oct.10.1799. In the 16th Year of his Age
John Blake, Their Son, Surgeon, Died at Boscastle, in Cornwall, On the 8th March, 1809, Aged 35
Blake, Their Son, Solicitor, Died in London. Dec 13,1819. Aged 30

Item A57a Stone Plaque

SACRED TO THE MEMORY OF THE CHILDREN OF THE REVD THOMAS SPEDDING MA AND ISABELLA HIS WIFE

CARLISLE	BORN 1752	DIED 1753
ISABELLA	BORN 1753	DIED 1755
CARLISLE	BORN 1757	DIED 1784
THOMAS	BORN 1766	DIED 1789
LANGTON	BORN 1761	DIED 1789
FRANCES	BORN 1748	DIED 1803
SARAH	BORN 1750	DIED 1818
MARY	BORN 1750	DIED 1819
JANE	BORN 1768	DIED 1828
ANN	BORN 1763	DIED 1839
ELIZABETH	BORN 1763	DIED 1839
ISABELLA	BORN 1764	DIED 1853

Item A57b Stone Plaque- IN MEMORY OF ANNE THE WIFE OF JONATHAN BROWN LATE OF FALMOUTH JAMAICA WHO DIED MAY 11TH 1817, AGED 33 YEARS. WILLIAM THEIR SON, DIED APRIL 29TH, 1817, AGED 13 DAYS

Item A57c Stone Plaque- SACRED TO THE MEMORY OF SAMUEL GRUNDY OF KIRKBY LONSDALE WHO DIED AT WHITEHAVEN ON THE 18TH DECEMBER 1834 AFTER A SHORT ILLNESS AGED 44 YEARS

HE WAS NOT LESS DISTINGUISHED IN LIFE FOR HIS VOCAL TALENTS THAN FOR THE MANY KINDLY VIRTUES WHICH GRACE HUMANITY

THIS MEMORIAL WAS ERECTED BY THE VOLUNTARY SUBSCRIPTION OF HIS FRIENDS MDCCCXXXV

NORTH GALLERY STONE PLAQUES

Item B8a SACRED TO THE MEMORY OF JOHN HARRISON ESQ^R (ONE OF HER MAJESTY'S JUSTICES OF THE PEACE AND FOR MANY YEARS DEPUTY LIEUTENANT OF THIS COUNTY) WHO DEPARTED THIS LIFE ON THE 18TH DAY OF JUNE, AD 1844 AGED 78 YEARS THIS MONUMENT IS ERECTED AS A TOKEN OF ESTEEM BY HIS NEPHEW JOHN FALCON

REQUIESCAT IN PACE

Item B8b TO THE MEMORY OF THOMAS HARRISON ESQUIRE WHO DIED ON THE 13TH DAY OF JULY 1812. AGED 68 YEARS. ALSO BETTY HARRISON HIS WIFE WHO DIED ON THE 26TH DAY OF JAN^Y 1787 AGED 46 YEARS

Item B8c ERECTED TO THE MEMORY OF WILLIAM RICHARDSON OF THIS TOWN, WHO DIED AT CARLINGFORD IN IRELAND ON THE 17TH DAY OF NOV^R 1810 AGED 57 YEARS ALSO OF SARAH HIS WIFE WHO DIED AT THE CITY OF CARLISLE ON THE 27TH DAY OF NOV^R 1854 AGED 56 YEARS ALSO OF HENRY THEIR SON WHO DIED IN HIS INFANCY

PORCH

Item D1 (Brass Plaque low on NE Wall) This Chair Lift was installed in memory of Jane Carney Joyce (Jean) A much loved Parishioner 1912-1995

Item D5a (Capped with coat of arms & the latin motto Utile Dulci)-On the Landing

In memory of the Rev^d Thomas Spedding A:M First Minister of this Chapel. Who died April 24th; 1783 Æ.61. years. In him were most agreeably united The tender Husband. The affectionate parent. The faithful friend The worthy pastor, and (Reader, if thou requirest yet more) The honest man He was sincerely respected through Life, and In his death universally lamented. But by None More than by his numerous Admiring Congregation
Isabella the wife of the Rev^d Thomas Spedding A.M. died May the 29th : 1787 Aged 62 Years

Item D5b In Memory of John Dixon Esq^r who died on the 26th of May 1801, aged 71 years Six of their children who died in Infancy Henry Dixon, their Son. Who died on the 27th of June, 1796, aged 27 years. George Dixon, their Son, who died, in London, on the 29th of October, 1803. aged 29 years Joseph Dixon, their Son, who died on the 26th of January, 1815, aged 50 years Frances, relict of John Dixon Esq^r who died on the 24th of July, 1817, aged 79 years John, son of John & Isabella Dixon ob Sep^t 28th 1819, aged 56 Susannah his widow, ob Feb^y 21st, 1820, aged 46. Mary, their daughter ob May 17th, 1838, aged 78. Catherine, Relict of Henry, their Son, ob Feb 1st, 1843 aged 76. Isabella, their Daughter, relict of James Murray Esq^r, of London, ob May 10th 1853, aged 79.

Item D5c In Memory of the Rev^d W^m Stamper, A.M. of Queens College, Oxford: who died the 24th of Feb^y 1811, aged 30 years

Item D5d IN MEMORY OF

ISAAC LITTLEDALE ESQ^R WHO DIED MARCH 24TH 1791, AGED 55 YEARS

MARY HIS WIFE WHO DIED 30TH JANUARY, 1822 AGED 89 YEARS

ANN, HIS DAUGHTER, WHO DIED JUNE 15TH 1768 AGED 2 YEARS

ISABELLA HIS DAUGHTER WHO DIED NOVEMBER 8TH 1777 AGED 9 YEARS

JOHN HIS SON DIED AT S^TDOMINGO SEPTEMBER 22ND 1798 AGED 22 YEARS

MARY HIS DAUGHTER DIED AT TUNBRIDGE WELLS AUGUST 5TH 1804 AGED 37 YEARS

JOSEPH HIS SON DIED AT BERBICE OCTOBER 5TH 1805 AGED 35 YEARS

ANN ATKINSON HIS DAUGHTER DIED AT CARR HILL OCTOBER 9TH 1828 AGED 54 WAS INTERRED IN THE PARISH CHURCH, HEWORTH, COUNTY OF DURHAM

ISAAC HIS SON DIED IN WHITEHAVEN FEBRUARY 12TH 1845 AGED 71 YEARS

THOMAS HIS SON DIED AT HIGHFIELD HOUSE APRIL 27TH 1847 AGED 74 YEARS WAS INTERRED IN THE PARISH CHURCH WALTON-ON-THE -HILL, LANCASHIRE

ELIZABETH HIS DAUGHTER WIDOW OF JOHN WORDSWORTH ESQ^R DIED AT HOLLY BANK NEAR LIVERPOOL JUNE 6TH 1865, AGED 89 YEARS WAS INTERRED IN THE PARISH CHURCH WALTON-ON-THE -HILL, LANCASHIRE

Item D6 (Brass Plaque low on west wall south side) The Engraving on These Doors is dedicated To The Memory of Reverend Russell Rebert who from 1984 to 1995 Was a Much Loved Priest of This Parish

Item D14 (Brass Plaque on Seat) The Gift of Thomas F. l' Anson M.D. Ann Domini MDCCCLXXXIII

CHURCHYARD MEMORIAL GARDEN SEATS

Item E4a (Plaque on Seat) Replacement Seat carved inscription "IN LOVING MEMORY OF BELLE & JACK PRITTE"

Item E4b (Plaque on Seat) Samuel Jones 1908-1991 Margaret Jones 1913-1995

Item E5 (Plaque on Seat- North side of New Memorial Garden): In Memory of/Ann ELIZA ASHBRIDGE/1915-1978

(Plaque on Seat- South side of New Memorial Garden) In Memory of/LOUISE ROBB/1917-2004

NAVE

ITEM F2 ALL 9 of the Hymns A & M New Standard Large Print are dedicated 'In Memory of Jean Joyce'.

ITEM F2 The hardback MISSION PRAISE Donated in memory of David Sherwen beloved husband of Mandy and father to Matthew. Also organist at Shaw Farm from 1987 to 1990.

Item F11

Lectern: The Gift of Robert Gordon Collingwood WA and Anabella his Wife

Lecternary: Presented in Memory of Ray Kitchen from Tips

Item F12 (One of the small wooden tables)

IMDG/Given by the Mother's Union/and Friends in Memory of/ELSIE KENT/who was drowned off St Bees/13th August 1921

Item F20 Brass Plaque on West Doors to Porch

THESE DOORS WERE PRESENTED BY/ALFRED KENT/IN REMEMBRANCE OF HIS WIFE ALICE/WHO DIED 15TH JULY 1939/AND OF HIS DAUGHTER ELSIE/WHO DIED 18TH AUGUST 1921

Item F21a-Brass Plaque

IN LOVING MEMORY OF/LESLIE ROBERT/SCHRADER GUNSON/LIEUTENANT RGA 31 HEAVY BATTERY ÆTAT. XXI./KILLED ON THE SOMME JULY 18 1916;/WHILE SEARCHING FOR HIS MISSING MEN./AND INTERRED AT THE QUARRY CEMETERY, MONTAUBAN/"GREATER LOVE HATH NO MAN THAN THIS./THAT A MAN LAY DOWN HIS LIFE FOR HIS FRIENDS"

Item F21b-Stone Plaque

NEAR THIS PLACE LIE THE REMAINS OF/MR. JOSEPH WOOD/ob. 25th September 1827, Æ.67./WITH UNWEARIED ASSIDUITY HE TAUGHT MATHEMATICS/DURING 48 YEARS;/POSSESSED THE AFFECTION AND GRATITUDE OF HIS PUPILS/AND WAS JUSTLY ESTEEMED BY THE/INHABITANTS OF WHITEHAVEN AND ITS VICINITY

Item F21c-Stone Plaque

TO THE MEMORY OF/JOHN ELLWOOD OF WHITEHAVEN/BORN AT SANDRIGGS NEAR DUFTON, WESTMORLAND/WHO DEPARTED THIS LIFE JUNE 6TH, 1837/AGED 76 YEARS/ALPHA, HIS WIFE,/DIED JAN. 26TH, 1811, AGED 56 YEARS/WILLIAM ELLWOOD/DIED SEP 21ST, 1852, AGED 82 YEARS.

Item F21d

IN MEMORY OF/THE REVD RICHARD ARMITSTEAD, A.M./RECTOR OF MORESBY AND UPWARDS OF/XXX YEARS MINISTER OF THIS CHAPEL./HE DEPARTED THIS LIFE 18TH MAY A.D. MDCCCXXI/AGED LVI YEARS./AGNES HIS WIFE DIED/15TH APRIL MDCCCLIII AGED LXXXIII YEARS./CHILDREN

JAMES	BORN 1803	DIED 1804
AGNES	BORN 1804	DIED 1805
FRANCES ELIZABETH	BORN 1808	DIED 1808
MARGARET	BORN 1807	DIED 1809
MARGARET	BORN 1811	DIED 1826
JOSEPH	BORN 1810	DIED 1834
JOHN	BORN 1803	DIED 1853
RICHARD	BORN 1797	DIED 1859
MARY	BORN 1800	DIED 1869
AGNES	BORN 1809	DIED 1869
WILLIAM	BORN 1799	DIED 1870
FRANCES	BORN 1815	DIED 1890

Item F21e

SACRED TO THE MEMORY OF/JOHN PEILE/LATE, A MAGISTRATE OF THIS COUNTY, AFTER/HAVING BEEN 57 YEARS THE/EARL OF LONSDALE'S CHIEF COLLIERY AGENT,/AND 45 YEARS A TRUSTEE OF THE TOWN/AND HARBOUR OF WHITEHAVEN/FAITHFUL IN THE DISCHARGE OF HIS OFFICIAL/DUTIES AND ZEALOUS IN THE INTEREST OF/HIS NATIVE TOWN,/AS HUSBAND ALSO AND AS FATHER/AS FELOW TOWNSMAN AND AS FRIEND/HE WAS LOVED AND ESTEEMED THROUGH/LIFE AND IN THE HOUR OF DEATH/PRAYED ONLY TO BE FORGIVEN THROUGH *CHRIST*, WHAT/IN THE WEAKNESS OF HIS MORTAL NATURE HE HAD DONE AMISS, OR HAD LEFT UNDONE./BORN DECEMBER 20TH 1776/DIED JANUARY 17TH 1855

Item F21f

SACRED/TO THE MEMORY OF/JAMES FITZSIMONS/WHO DIED JULY 4TH 1854, /AGED 66 YEARS/ _____/THIS TABLET WAS ERECTED/BY HIS AFFECTIONATE WIFE

Item F21g

SACRED to the Memory of/M^f ISAAC FOSTER, late of this Place/who died on the 22nd day of May 1827,/in the 73^dYear of his Age./ALSO/of AGNES, his Sister/who died on the 29th day of February 1824,/in the 77th Year of her Age.

Item F21h

IN MEMORY/OF/ALEXANDER/The only Son of/THOMAS AND MARGARET HAMMOND/of this Town, aged 20 years,/who is supposed to have perished/with all on board the barque Swallow/Which sailed from Guayaquil for Cadiz/on the 18th of July, 1840/And was never heard of afterwards/THIS TABLET/Is erected by his bereaved parents, In remembrance of their beloved Son,/Endeared to them by his Goodness, Gentleness and Love/But now/"The sacred tie/Is broken:yet why grieve?Time only holds/His moiety in trust, till Joy shall lead/To the blest world where parting is no more"

MEMORIAL/LADY CHAPEL

Item G1 Memorial Chapel Seats Dedications:

In Memory of Ann Eliza Ashbridge 1915-1978
In memory of Elizabeth Wallace 1890-1989
Presented by David Priestly 2000AD
In Memory of Irene Thornton 1929-1982
In Memory of Lily & Isaac Hetherington 1911-1970 & 1908-1993
In Memory of Maud & Jimmy Haughin
In Memory of Jane Carney Joyce 1912-1995
In Memory of Richard & Mary Lithgow
In Memory of Arthur Ashbridge 1904-1990
Presented by St. James Bowling Club 2000AD
In Memory of William & Jane Tubman
In Memory of William & Rebecca Scott
Presented by Stan & Pat Adair 2000AD
In Memory of John Tubman 1921-1982
Presented by Christopher J. Reay 2000AD
In Memory of Margaret Johnston 1910-2000
Presented by Grace & David Mawson 2000AD
Presented to St. James Lady Chapel 2000 AD (2 no. Chairs)
In Memory of James & Teresa Pearson 1917-1998 & 1924-1996
Presented by Joe & Gwen Bragg 2000AD
In Memory of William John Pearson 1919-1995
In Memory of John & Jane Garraway 1902-1972 & 1914-1991
In Memory of W.H. Ainsworth Fashions 1882-1982
In Memory of Peter & May Leadbetter 1912-1973 & 1914-1991
Presented by Lesley Coan 2000AD
In Memory of Mary Cotterill 1913-1997
In Memory of Carol Lomax 1949-1998
In Memory of Bill & Sarah McAdam 1903-1996
In Memory of George L. Dent 1912-1998
In Memory of Robert & Ethel Shannon
In Memory of Margaret Johnston 1910-2000

Item G2 Memorial Chapel Servers Seats Dedications:

In Memory of Henderson Graham 1923-1995
In Memory of Miss Georgina Little
In Memory of Joe & Belle Farrar 1906-1973 & 1906-1990

Item G3 Memorial Chapel Wooden Flower Pedestal Brass Plaque on upper side of base: IN LOVING MEMORY OF WILLIAM ROBERT CROSBY BORN 26TH July 1940 WAS DROWNED AT OKENBURGH HOLLAND 8TH Aug 1968 HIS LIFE WAS WORK WITHOUT THOUGHT OF REST

Item G5 Altar Candlesticks Brass Plaque i/s candlestick: In Memory of Mary Esther Roberts; In Memory of Ethel & Charles Roberts

Item G7 Book of Remembrance

Front Cover (Gold Embossed)- THE PARISH/OF/WHITEHAVEN/BOOK OF REMEMBRANCE

Inside Front Cover-THE PARISH OF WHITEHAVEN/This Book of Remembrance/is a record of the names of those/whose mortal remains are interred/in the Garden of Rest to the east/of the Church,/which was formed in 1975

6th January James Polley 1906-1988

9th January Iain Burns 1974-2010

10th January John James Kirkbride 1907-1982/John Moffat Beck 1916-1990

11th January Josephine Bell 1917-1985

14th January Joyce Dickson 1943-1992

17th January Kimberley Ann Chambers 1991 (aged 4 weeks)

22nd January Sylvia Annie Skelton 1909-1983/Ernest McConnell 1928-2008

25th January George Smith 1909-1982/Sally Scott 1913-2004

28th January Georgina Little 1923-1997

31st January Ethel Roberts 1895-1984

11th February Raymond Kitchen 1923-1996

12th February JH Stubbs 1902-1987/WC Gregg 1914-1989

13th February Alice Roberts 1892-1973/George William Youdell 1939-1990

18th February W Dodd 1878-1950

22nd February Elizabeth Edgar 1911-2002

23rd February George R Campbell 1923-1994

24th February Leslie Vernon 1908-1987/Mary Elizabeth Lindow 1906-1959

26th February Dorothy Hodgson 1917-1987/Neil Buchanan 1947-1991

27th February Robert Grierson 1901-1988

28th February GM Harrison 1943-1945

2nd March Graeme Henderson 1966-2004

4th March Mildred E Parker 1913-

8th March John (Jack) Wilkinson 1905-1988

12th March WR Walton 1900-1964

13th March John (Robbo) Robinson 1918-1988/Madge Perry 1919-1998/Jack Roberts 1937-2003

15th March Elizabeth (Betty) Tall 1916-2012

17th March John James Roberts 1896-1968

19th March John Armstrong 1911-1987

21st March J Waddington 1919-1963

25th March M Dodd 1880-1953

28th March Mary Jane Atkinson 1911-1982

31st March Hannah (Nan) Mitchell 1918-1987
1st April James Bell 1909-1987/David Wallace 1909-1988
7th April Margery (Madge) Bibby 1923-2008/Harold Fitzgerald 1923-2000
10th April Gordon F Walker 1921-1996
12th April George Bridson died 1991
23rd April Jack Bitcon 1928-2000/Joe Bragg MBE 1928-2008
24th April Catherine Wilson Smith 1912-1987
30th April Esther E Duckworth 1935-2011
2nd May Mary Jane Glaister 1909-1998
3rd May Norma Frances (McKinney) Smith 1954-2011
5th May Fred Perry 1917-1977
8th May Lily Tubman 1926-2010
11th May G Shields 1899-1984
16th May Dorothy Brown 1921-2005
17th May Thomas Birkett Kirkbride 1922-1980
21st May Mary McKitten 1915-1982
24th May Sarah Jane Lennon 1995-stillborn
25th May Norman Gordon 1930-1979/Harold Joyce 1934-1991
28th May Harold Lucas 1910-1984
1st June Ronald Storey 1922-1984
3rd June Tom Tomson Lowrey 1925-1988
7th June Mary Esther Roberts 1921-1941
8th June Margaret Anderson 1913-1995
9th June Mary Hannah Hoy 1908-1980
10th June Clive Graham 1927-2008
26th June John McLaughlin 1912-1989
28th June Joe Frears 1913-1993
1st July Charles Hill Roberts 1899-1967
2nd July Muriel Moore 1913-1997
11th July John Nelson Scurr 1908-1983
17th July Sarah Frances Batty 1899-1978
19th July Annie Jones 1912-1992
20th July William Glaister 1903-1975
26th July Kathleen Eves 1922-1989
28th July Norman Hutchinson 1926-1999
29th July Edmund Scott Edgar 1933-1993
2nd August George Bridson 1943-1991
3rd August Elizabeth Kirkbride 1908-1996
6th August Maggie Dean 1911-1978

8th August John Tubman 1921-1982
 10th August Canon Cyril Godfrey Sheward 1900-1986/George Dixon 1921-1988
 12th August Bob Hussey 1911-1989
 15th August Jack Graham 1920-2006
 16th August Dorothy Isobel Phillips 1912-1998
 20th August Alfred Graveston Eves 1920-2009
 21st August Joan Litt 1935-2007
 22nd August Agnes Josephine Yowert 1915-2005
 24th August Mavis Dixon 1922-2006
 25th August Edith Winifred Gray 1918-1975
 26th August EG Walton 1901-1973/Mary Black 1938-1988
 31st August June Joyce 1937-1991
 3rd September George Latimer Dent 1912-1998
 6th September Charles Edward Greenwood 1896-1976/Reginald Cowan Bibby 1920-1987
 7th September Mildred Wilkinson 1903-1988
 8th September Henry Yowart 1914-1982/Anne Beck 1919-1996
 9th September Ann Patricia McKitten 1941-1979
 10th September Albert Duckworth 1932-1996
 14th September John Pritt 1920-1995
 16th September Alice Muriel Rogers 1899-1986
 17th September Stuart McGill 1936-2010
 25th September George Batty 1898-1988/H Shields 1890-1972
 26th September Thomas Garroway 1926-1996
 29th September John Bell Leighton 1912-1988
 2nd October Elsie Jewell 1918-1992
 3rd October Hilda Vernon 1908-1979
 4th October Alice Greenwood 1901-1980
 10th October Lytt Joyce 1913-2003
 16th October JR Stubbs 1896-1978
 20th October Wallace Raymond Roan 1900-1988
 21st October Tom Todhunter 1905-1977
 22nd October Mary Isobel Valance 1920-1981
 23rd October George Mason 1915-1988
 2nd November Elizabeth Wallace 1890-1989/Allison Parsley Stalker 1919-1991
 6th November Eric Ashworth Jordan 1905-1982
 7th November Thomas William Weightman 1918-1993
 9th November John Johnston 1912-1977/Tom Harrison 1914-1998/Jordan Trevor McGrady 1998 (8 days old)
 10th November Elsie Bell 1917-1985
 11th November Hannah Wallace 1908-1995

16th November Stanley Williamson 1914-1984
 17th November Irene Thornton 1929-1982
 18th November Thomas Bewsher 1934-2006/Dorothy Chare 1942-2006
 21st November Mary Storey 1937-1990/George Hodgson 1916-1992
 23rd November Douglas Rimmer 1917-1977
 24th November William Edgar 1907-1988/David Tremble 1950-2003
 26th November Robert Batty 1899-1982
 27th November Rose Ann Robinson 1913-1988
 28th November John Lewis Ward 1947-2009
 8th December Ivor Railton 1928-2014
 9th December Gordon Wilson 1950-1993/Lenny Snith 1919-1998
 21st December V Harrison 1922-1988
 22nd December Hilda Hussey 1910-1998
 23rd December Rebecca Scott 1888-1977
 28th December Geoffrey John Doran 1942-2003
 29th December Eleanor Beatrice (Trixie) Crosby 1898-1983/William Scott 1888-1955
 30th December Ronald Poole Redhead 1933-1979
 31st December Alice Rushworth Calvin 1909-1975

Item G10 Brass Plaque on Aumbry Lamp: St James Parish Church, Whitehaven William Pit 1804-1954 Wellington Pit 1842-1932

Item G13 Brass Dedication Plaques on inside back wall of Memorial Chapel:

SOUTH SIDE MEMORIAL CHAPEL A.M.D.G DEDICATION S. MARK'S EVE 1921 By the VICAR J.W. HARTLEY, DELEGATED BY THE BISHOP OF
 CARLISLE R W KNOWLES, G J MURIEL JP WARDENS

NORTH SIDE MEMORIAL CHAPEL ____ REORDERED SEPTEMBER 2000 IN MEMORY OF ARTHUR & MARY MOORE

Item G14 William Pit Explosion Memorial

SLATE PLAQUE IN MEMORY OF ALL WHO HAVE LOST THEIR LIVES IN THE WHITEHAVEN COLLIERIES May they rest in peace

FRAMED VELLUM MEMORIAL

The William Pit Explosion

August 15th 1947

In Memoriam

Agnew Andrew

Allan Thomas

Allan Barry T

Allan John

Anderson John

Atkinson James

Atkinson Richard

Barker Henry

Hewer Joseph W

Hewer Ronald W

Hughes Ronald

Hutchinson George

Johnson William

Johnson George

Lambert James W

Lancaster Thomas

Musson Richard

Nelson Thomas

Nicholson William

Norman Joseph

O'Fee Sydney

Paragreen John A

Pickering William L

Pilkington John

Barwise James N
Bowes James M
Brannon Thomas
Brannon Joseph
Bridges Jacob E
Byers Hartley
Calvin Herbert
Campbell James
Carr Harold J
Cartmell Richard
Clark Williams
Clifford James
Conkey Robert
Crofts William H
Devlin Samuel
Diamond Joseph G
Dixon Thomas G
Doran John H
Farrer Wilfred
Fisher William
Fox Thomas
Fox Joseph
Garner John M
Gibbons James
Gibson Henry
Glaister Edward
Glosson Robert M
Gearson Richard E
Gearson William F

Lee Williams B
Leeson James
Lyons Denis
Maddison John B
Marshall Joseph B
Martin William
McAllister Edward
McAllister Isaac
Mc Mullen James
Mc Mullen William T
Mc Sherry Vincent
Milburn John
Moore John E
Moore James
Moore Joseph
Mowatt John R
Murdock Francis
Murray James
Murray William
Murtagh Laurence H P
Murtagh Patrick
Musson William R

Pilkington William
Pilkington William
Pilkington Thomas
Porthouse George
Quirk John
Raby Adam
Ray Edward R
Renwick John T
Richardson Thomas
Rigg James
Robbs John
Saulters Albert E
Seward Leonard
Shackley Thomas
Shaw Mark J
Shilton Henry
Smith Thomas B
Smith Thomas T
Smith Harold
Turner Thomas
Tweddle Albert
Walby William A
Walker Ralph
Williamson William
Wilson George H
Wilson Matthew
Wilson Joseph
Woodend Thomas
Wylie Walter

Calligraphy by F. Holmes
"Stonehowe" Low Moresby 01946 693790

Item G17 Memorial chapel War Memorial- Plaster with inlaid Brass Plaques: LAYOUT

Top Plaque

PARISH OF S. JAMES, WHITEHAVEN/TO PERPETUATE THE MEMORY AND HEROISM OF THE MEN WHO FELL IN THE GREAT WAR 1914-1919/_____/?"WHO THROUGH FAITH SUBDUED KINGDOMS 2 HEB XL 33

Bottom Left Plaque

JOHN CARRUTHERS
JOHN GEORGE GOLIGHTLY
JOHN MIDDLETON KELLY
BASIL WEETMAN LITTLE
CYRIL MOORE
WILLIAM MULLEN
OLIVER PIM ORMROD
LESLIE ROBINSON

Bottom Centre Plaque

IN MEMORY OF THE MEN
WHO FELL IN THE
WAR 1939-1945

Bottom Right Plaque

HARRY ROTHERY
JOHN RUSSELL
WILLIAM SPENCER
ARTHUR WALKER
CYRIL WHITELOCK
REGINALD WIGHAM

Centre Left Plaque

DICKINSON, C	FLIGHT LT.	RAF
GUNSON, LRS	LIEUT	RGA
MORTON, E	LIEUT	RE
MOSSOP, R	LIEUT	RAF
SMITH, A	2 ND ENGR	MM
WILSON, AS	LIEUT	BORDER
WIGHTMAN, J DSO MC	MAJ	E. SUREY
ABERNETHY, J		K. LIVERP ^L
ACTON, A VC		BORDER
AGNEW, WJ		BORDER
AITKEN, T DCM	SGT MAJ	BORDER
ALDERSON, B		BORDER
ALDERSON, TH	SGT	BORDER
BARBOUR, S		BORDER
BELL, J		SWB
BENTLEY, S		KORL
BERTRAM, G		RND
BETHWAITE, J		RFA
BIBBY, P	L.CP	SEAFORTH H
BRANCH, WJ		BORDER
BROUGH, AJ		W & C YEO
BUCHANAN D		BORDER
BURNEY W		BORDER
CALLISTER AS	L CP	BORDER
CANNON R		BORDER
CARTMELL I		BORDER
CARTMELL, J	L CP	BORDER
CASSON H		BORDER

CASSON JH	L CP	BORDER
CHISHOLM J		BORDER
CLIFFORDD JJ		CAMERON H
CLOSE A		BORDER
COLCLOUGH C	CP	BORDER
COLES J MM	CP	BORDER
COLQUITT JR		BORDER
COLQUITT P		MGC
COWARD AE		COLDSTREAM G
COWARD J		K. LIVERP'L
COWEN FH		AUSTRAL.
COWEN J		CAMERON H.
CRWAFORD, RH		BORDER
CROSSLEY H	L CP	BORDER
CUNNINGHAM F	L CP	BORDER
DOUGLAS J		K. LIVERP'L
DOUGLAS W		HLI
DRYDEN J		BORDER
DONALDSON J		SEAFORTH H
DIXON J		KORL
DONNELLY HF		LIVERP'L
EDWARDS J MM	BOMB	E. LANCS HOW
ELLIOTT H		BORDER
ELLIOTT TW		KOSB
ELLWOOD T		BORDER
FAWCETT S		KORL
FEARON J		CANAD.
FINLAY J		BORDER

Centre Middle Plaque

FISHER J		BORDER
FISHER JH		BORDER
FISHER T		BORDER
FORBES DT		BORDER
GARDNER H		CHESHIRE
GRAHAM A		BORDER
GRAHAM F	L CP	CANAD.
GRAHAM W		CANAD.
GREARS T		BORDER
GREGG R		BORDER
GRIBBEN E		BORDER
HALL EF		BORDER
HANLON CJ		E. YORK.
HARKER WG	SGT MAJOR	BORDER
HARRISON W		BORDER
HODGSON I		RGA
HODGSON WJ		BORDER
HUGHES T		RFA

HULLY FJ	SGT	CANAD.
HULLY HA	BOMB	RFA
HULLY JT	L CP	BORDER
HULLY M		BORDER
HURST A		BORDER
IRVING J	L CP	MGC
JACKSON AD		BORDER
JACKSON JL	L CP	CANAD.
JENKINSON L		BORDER
JOHNSTON AJ	L CP	RE
KELLY H	SGT	BORDER
KEMP J		MANCHESTER
KENDAL C		RFA
KENDALL RT		R. SCOTS. FUS.
KENNEDY LR		CHESHIRE
KENNEDY J		BORDER
KIRK J		LAB. CORPS
KIRKPATRICK JW		DLI
KITCHEN H		BORDER
KITCHEN W		BORDER
KNEEN AT		LANC. FUS.
LEECE R		CANAD.
LEWIS A		BORDER
LEWTHWAITE WP		BORDER
LISTER T		BORDER
LITTLE T		LANC. FUS.
LUMLEY RK		W. YORK.
MCFARLANE J		KOSB
MACFARLANR J		BORDER
MANFORD W	CP	BORDER
MARATTY W		BORDER
MARTIN G		BORDER
MASON T		RGA
MATTHEWS A		BORDER
MCARDLE A		LINCOLN
MCCONVEY E		CANAD.
MCCULLOCH WA	CP	BORDER
MCCUTCHEON WH		SEAFORTH H

Centre Right Plaque

MCDONNELL W		BORDER
MCGILL R	SGT	CANAD.
MCGUFFIE WJ		KORL
MCKENZIE H		E. LANCS.
MCLOUGHLIN J		DLI
MCLOUGHLIN R	BOMB	RFA
METCALF TS		NZ
MIDDLEDITCH J	SGT	RFA

MORTON W	L CP	BORDER
MULCASTER-BECK HW		SAI
MULLEN R		BORDER
MURPHY J		BORDER
NICHOL RH		BORDER
NICHOLSON JE		KORL
NOBEL G		MGC
NUGENT W		LIVERP'L SCOTT.
PARKER J		L.N. LANC.
PEARSON J		BORDER
PEARSON WF		RE
PEPPER W		BORDER
RABY J		BORDER
RICHARDSON L		CANAD.
RICHARDSON WE		CANAD.
ROBERTSON JCL	L CP	COLDSTREAM G
SANDERSON RH	BOMB	RFA
SHACKLEY H		BORDER
SHARPE I		MGC
SHEPHERD AT		RE
SHIMMIN H		SEAFORTH H.
SKINNER RH		BORDER
SLOAN D		LAB. CORPS
STAINTON W		BORDER
STEWARTSON TW	L CP	BORDER
STITT A	CP	BORDER
STOREY A		BORDER
SWAILES J		R. WELSH FUS.
TALLENTIRE FW		RAMC
TAYLOR S		HMS BAYANO
THOMAS F		BORDER
THOMPSON F		BORDER
THOMPSON GG		BORDER
THOMPSON W		BORDER
THOMPSON J		SEAFORTH H.
THOMPSON W		NORTHUMB. FUS.
THOMPSON W		BORDER
THOMPSON WJ		R. WARWICK
THOMPSON JI		BORDER
TORRANCE R		BORDER
TUBMAN T		R. FUS.
WARWICK WH	L CP	MGC
WIGHTMAN J		MGC
WILKINSON W		RFA
WILLIAMSON I	BOMB	RFA
WILSON R		BORDER
YOUNG T	L CP	RUSS. LAB. CORPS
BURNS H		SHER. FORESTERS
JOYCE J		BORDER

BAPTISTRY

Item H1 Brass Plaque on Base of Font

D.O.M./PRESENTED TO THIS CHURCH BY/GEORGE CAVENDISH BENTINCK MP FOR THIS BOROUGH/IN MEMORY OF HIS AUNT ELIZABETH, SECOND DAUGHTER/OF WILLIAM, 2ND EARL OF LONSDALE. KC.

Item H15 Brass Plaque on Baptismal Bowl Stand

IN MEMORY/MOFFAT BECK/LAY ASSISTANT 1990

Item H7 Black Metal Plaque on Reverse of Bishop's Throne

D.O.M./PRESENTED BY MARY HARRIS FEARON/IN MEMORIAM/JOHN FREARS DIED 27TH OF MARCH 1813/HIS WIDOW ANN RUDD FEARON/DIED 31ST OF DEC^R 1819/THOMAS FEARON DIED 30TH OF JUNE 1847/HIS WIFE JANE HARRIS FEARON/DIED THE 18TH OF JULY 1846/THE REV JOHN FEARON MA OXON DIED THE 4TH OF MAY 1880/HIS WIFE ANN ELIZABETH/DIED THE 2ND OF MARCH 1877

CHANCEL

Item J1 2 Brass Plaques on Organ

a. 1992/ORGAN REFURBISHED/IN MEMORY OF/CHARLES AND MARY MONCRIEF

b. A.M.D.G./THIS ORGAN, ERECTED BY PARISHIONERS AND FRIENDS/WAS DEDICATED BY THE RIGHT REVERREND J.W. DIGGLE,D.D. (LORD BISHOP OF CARLISLE) MAY 28TH 1909

J.W. HARTLEY, M.A.

VICAR

LT. COL G. DIXON, T.D. ST. BEES

ORIGINAL DESIGNER

G.S.V. HARRIS MD

J. GILLMOUR

R.W. KNOWLES

G.J.MURIEL JP

WARDENS

Item J2 Brass Plaque on RHS of Organ re- Choir Stalls

The Choir Seats and Desks/commemorate the service of THOMAS HERBERT DOBIE/Organist & Choirmaster/of this Church/1927-1942

Item J5 Brass Plaque on LHS of Organ re- Music cupboard etc

In Memory of/LEONARD BRANTHWAITE GIBSON/WHO DIED ON AUGUST 10th 1973/Organist and Choirmaster/Of this Church for 23 years

Item J10 Brass Dedication Plaque on the Altar

To the Glory of God this Altar was given by L.P.L. Belson All Saints Day 1904

Item J11 Brass Plaque on Base

IN LOVING MEMORY OF/RONALD POOLE REDHEAD/1933-1979

Item J12 Brass Plaque on Each Base

a. IN LOVING MEMORY OF/GEORGE GILKERSON CARTER/1897-1980 b.IN LOVING MEMORY OF/IVY FLORENCE CARTER/1895-1979

Item J13 Inscription on Sanctuary Lamp

IN MEMORY OF/JOHN GOLIGHTLY/OF THE MERCHANT NAVY/WHO WAS LOST AT SEA ON/23RD AUGUST 1941/AGED 27 YEARS

Item J14 Silver Plaque on the side of 1 of the 3 long Server's Benches

THIS SEATING IS IN MEMORY OF
JOHN JAMES 1915-1989
& JEAN JAMES 1916-1996

Item J18 Embroidery on Reverse of Sunday School Banner

MARY + CHARLES/MONCRIEF WITH LOVE

CHOIR VESTRY

Item K17 Brass Plaque on Reverse of Lectern

ST JAMES INFANT SCHOOL/PRESENTED BY H GILES ESQ/FATHER OF ASHLEY AND NEVILLE/FORMER PUPILS OF THIS SCHOOL/AND OF KELVIN AND JULIAN/PRESENT SCHOLARS/1968

Item K21 Brass Plaque on South Wall of Choir Vestry, East Side

+ TO THE GLORY OF GOD+/AND IN MEMORY OF HER TWO SONS/MAJOR JAMES WIGHTMAN D.S.C. M.C./E. SURREY REGT/JOHN WIGHTMAN M.G.C. /WHO FELL IN THE WAR/THIS TILED FLOOR WAS PRESENTED BY/SARAH JANE WIGHTMAN OF HARRAS

VESTRIES

Item L17 Brass Plaque on base of each Server's candlestick

In Memory of/Amy Frances Bryant Smith/1886-1971

Item L24w-A Home Communion Set

In Loving Memory of Frank Robb MBE 1916-1998

Item L24x-A Home Communion Set

In memory of Irene Thornton 1983

Item L24y-A Home Communion Set

Presented to St. James Church/In Loving Memory of/Jack Pritt/Died April 18th 1995/So Dearly Loved

Item L24aa--A Home Communion Set

In memory of Dolly Ward 1982

Item L24ab--A Home Communion Set

A gift to the Parish of Whitehaven/from/Nellie Greenhow/1987

Item L24ai-A Silver Bowl

MADE BY JUDITH AND GIVEN IN MEMORY OF HER MOTHER BRONWEN EILEEN ROWLANDS 1920-2008

Item L43 Stone Memorial in Outer Vestry

In Memory/of/ JOHN SARJEANT, Esq^r/He was born 19th November, 1732./And died 7th February, 1803./SARAH SARJEANT, HIS WIFE,/was born September the 26th 1728./And died February the 6th, 1793.

BELFRY-

Brass Plaque on Crucifix

A.M.D.G. IN MEMORY OF HENRY CLIFFORD LEWIS, CAPTAIN IN THE 10TH MIDDLESEX, WHO FELL IN FRANCE, 1916. THIS CRUCIFIX WAS GIVEN BY E.L. R.I.P

St Nicholas' Whitehaven-Memorial Inscriptions (MI's)

MARBLE TABLET IN TOWER EXHIBITION ROOM

M^R WILLIAM GALE/DEPARTED THIS LIFE/ MAY THE 9TH 1774/IN THE 81ST YEAR OF HIS AGE/MARGARET HIS WIFE/DIED 25TH SEPT 1759, IN THE 70TH YEAR OF HER AGE/IN WHOSE MEMORY THIS PLAIN/MONUMENT IS ERECTED BY THEIR SON JN^O GALE, AND DAUGHTER ISABELLA CURWEN.

PROCESSIONAL CROSS

GIVEN IN LOVING MEMORY OF ABRAHAM WALKER BY HIS WIFE OLIVE 1970

LIGHTHOUSE SANCTUARY LAMP

IN MEMORY OF/ARTHUR ASHBRIDGE 1906-1990

SOUND SYSTEM- IN MEMORY OF JOAN DAUGHERTY

EAST WINDOW OF CHAPEL (PANELS)

(1) & (2) were 1 window and were installed in the South Aisle (pre fire) (3), (4) & (5) were another complete window and were installed in the 2nd window from East in the South Aisle (pre fire)

(1) Top: HE THAT SHEWED MERCY ON HIM Bottom: Dr Charles Joshua Joseph Harris AM MD/window was erected by his widow Jane

(2) 1st at bottom: THOU LIKEWISE Very bottom: Died 24th September 1939/Margaret harris 1947

(3) Top: LET THE SAINTS Middle: The Glorious Company of the Bottom: In loving memory of Isaac Singleton/Children Dorothy Nicholson Singleton

(4) Middle: KING OF KINGS Bottom: Died 16th June 1884 and Fanny Singleton/died 14th August 1947 and Edith Mary Singleton/"Make them to be numbered with the Saints in Glory Everlasting"

(5) Top: BE JOYFUL IN GLORY Middle: Apostles Praise Thee Bottom: died 28th July 1939 also their/died 2nd April 1918

SOUTH WINDOW OF CHAPEL. This was the East Window in the 2nd St. Nicholas, but has always been in this position in the 3rd Church.

Top: (1) Surely he hath (2) Borne our griefs and cares and (3) our sorrows

Lower: (1) He was wounded for our transgressions (2) He was bruised for our iniquities (3) ?

Bottom: (1) To the Glory of God and in memory of Joseph (2) Robinson born 2nd May 1808 Died 24th April 1878 This (3) Window is erected by his Widow & Son AD 1880

COMMUNION CRUETS & WAFER BOX

In Loving Memory/of/ANN ELIZA ASHBRIDGE/1915-1978

MINES MEMORIAL BOOK

See file on guided tour page

Mildred Warner Bronze Plaque (at the North End of the East Wall): IN MEMORY OF/MILDRED WARNER/BORN AT "WARNER HALL" IN THE COUNTY OF VIRGINIA/DAUGHTER OF AUGUSTINE WARNER II/WIFE OF MAJOR LAWRENCE WASHINGTON/WHO DIED ABOUT 1697/LATER MARRIED GEORGE GALE OF WHITEHAVEN/GRANDMOTHER OF/GENERAL GEORGE WASHINGTON/FIRST PRESIDENT/OF THE UNITED STATES OF AMERICA /THIS TABLET IS PLACED NEAR THE GRAVE BY/THE ASSOCIATION FOR THE PRESERVATION /OF VIRGINIA ANTIQUITIES/IN 1955.

WW1 MEMORIAL PLAQUES

South Side: IN MEMORY/OF THE MEN OF THIS PARISH/AND CONGREGATION/WHO SACRIFICED THEIR LIVES/IN THE SERVICE OF THEIR COUNTRY/IN THE GREAT WAR 1914-1919/_____/GREATER LOVE HATH NO MAN THAN THIS THAT/A MAN LAY DOWN HIS LIFE FOR HIS FRIENDS

ROBERT LEECE
ALBERT E LEES
STEPHEN LEWIS
WILLIAM P LEWTHWAITE
CHARLESC LINDSAY
JOHN MAHER
W LEWIS MANDLE
WILLIAM MANFORD
TOM MASON
CHARLES MCALPIN
RICHARD MCCULLOCK
FELIX MCGUINESS
T STANLEY METCALF
DAVID MITCHELL
ARCHIBALD C MOFFATT
JAMES MORRIS
ERIC MORTON
JOHN S NIXON
JAMES H OVEREND
WILFRED R FAGEN
THOMAS PARR
FREDERIK W PATMAN
ROBERT W PATTINSON
JOHN PEARSON
THOMAS PICKVANCE
JOSEPH RAE
JAMES RANKIN
JAMES REED
WILLIAM H REID
WILLIAM RICHARDSON
LESLIE ROBERTSON
JOHN ROGERS
GEORGE RULE
JACK R SCOTT
THOMAS C SCURR
ROBERT H SKINNER

JAMES SLOAN
JAMES SPARK
TOM W STEWARTSON
THOMAS STOCKDALE
JOSEPH SWAILES
JOSEPH TELFORD
JOHN THOMPSON
WILLIAM THOMPSON
THOMAS TODHUNTER
EDWARD TURNER
DANIEL H TYSON
JOHN TYSON
ALBERT WILKINSON
WILLIAM WILKINSON
A STANLEY WILSON
THOMAS WILSON/

THIS TABLET IS ERECTED BY PARISHIONERS AND OTHER FRIENDS

North Side: IN MEMORY/OF THE MEN OF THIS PARISH/AND CONGREGATION/WHO SACRIFICED THEIR LIVES/IN THE SERVICE OF THEIR
COUNTRY/IN THE GREAT WAR 1914-1919/_____/GREATER LOVE HATH NO MAN THAN THIS THAT/A MAN LAY DOWN HIS LIFE FOR HIS FRIENDS/

JOHN W ALLISON
JOHN F ARMSTRONG
LEONARD W ARMSTRONG
JOHN ASHWORTH
RICHARD R BANKS
ALBERT BEERE
GEORGE W BENNETT
ISAAC BENSON
FRED BENSON
JOSEPH BENSON
DAVID BELL
ROBERT R BLAIR
JOE BOUCH
HARRY H R BRAGG
WILLIAM BROCKLEBAN
/ARTHUR S CALISTER
JOSEPH CALLOW
LEONARD CARVER
ISAAC COLLIS
LEONARD COLLIS

WILLIAM COULTHARD
NELSON CLEMENTSON
TOM CRADDUCK
ROBERT CRADDUCK
ROBERT H CRAWFORD
WILLIAM DAWES
JAMES DENT
J FINDLAY DICKSON
HILTON DONNELLY
JOHN DURAN
ANDREW DOUGLAS
RAYMOND EDWARDS
JOSEPH FEARON
JOHN H FERGUSON
DAVID T FORBES
CYRIL GRAHAM
OLIVER GRIMWOOD
JOHN W HADDOW
J W HADWIN
WILLIAM HARRISON
JOHN M HALL
ANDREW HORNSBY
I WARWICK HUGGINS
JOSEPH HUME
ROBERT IRVING
ALFRED D JACKSON
JOSEPH L JACKSON
WILSON JACKSON
ALEXANDER J JOHNSTON
HERBERT KELLY
JAMES KENNEDY
JOSEPH KIRKBRIDE/

THIS TABLET IS ERECTED BY PARISHIONERS AND OTHER FRIENDS

WW2 MEMORIAL

S^T NICHOLAS CHURCH/WHITEHAVEN/

Remember in The Lord those/who gave their lives in the/Second World War. 1939-1945

GEORGE ACTON

WILLIAM HENRY ACTON

JOHN ALLAN

WILLIAM MOORE ALLEN

JOSEPH BANKS

ELIZABETH COWAN

THOMAS FEE

JOSEPH BANKS HAYTON

DAVID WILLIAM HOPKIN

WILLIAM JOSEPH MARTIN

RICHARD MORGAN

STANLEY THOMPSON PARK

GILBERT ELLWOOD PEARSON

JOHN RICHARDSON

LESLIE ROBINSON

ERNEST EDWARD SHEPHERD

ROBERT STABLES

ROBERT THOMAS

HAROLD TODHUNTER

CLIFFORD ROGER WILLIAMS

NORTH WINDOW OF MEZZANINE LEVEL

Light 1: In loving memory of/THOMAS STANLEY DURHAM 1889-1961 Light 3: Sometime Churchwarden of this Parish. Erected by his Widow.

RECOVERED GRAVESTONES AT EAST END OF THE GARDENS-MI'S are not available partly due to their very worn state, and partly for H & S reasons. An index to them by Chris Reay is available on request in both churches and they are also referenced in the on-line Burial Indexes

Plaque beside Lowther Street Entrance

BOROUGH OF WHITEHAVEN/THESE GROUNDS WERE LAID OUT AND/PLANTED IN MEMORY OF THE LATE/WILLIAM WALKER/OAKLEA/WHITEHAVEN/BY M^{RS} WALKER AND FAMILY AND/WERE FORMALLY OPENED TO THE/PUBLIC ON THE 15TH JUNE 1920.

Benches inside Lowther Street Entrance

LHS 1st Bench Inside Gate: In Loving Memory of/HANNAH TOMLINSON (nee Wignall)/1911-1996/WELCOME AND REST

LHS 2nd Bench Inside Gate: In Memory of/ARTHUR ASHBRIDGE/1915-1990

RHS: IN MEMORY OF/LEN DONNAN/1928-2004

White Metal Plaque in flowerbed below Water Feature (Seasonal, when it is a crib)

The Nativity Figures In This Crib/Were Donated In Memory Of/Robert and Jessie Bethwaite/By Their Nieces Betty And Alice.

RAOB Plaque, north side of ruined church, east end

WEST CUMBRIA DISTRICT/R.A.O.B./In Memory of Members/Both Past and Present/Especially those Who Gave Their lives in Two World Wars/ 1st Oct. 2001

Mines Mosaic out of Slate and Coloured Pebbles

Rim: IN MEMORY OF THE ONE THOUSAND TWO HUNDRED MEN WOMEN AND CHILDREN WHO LOST THEIR LIVES IN THE WHITEHAVEN COAL MINES~1597-1987~

The 24 Spokes starting from the 1200 position and going clockwise:

KING	LADYSMITH	LAMB HILL	LATTON		
LOWCA 9&10	LOW WREAY	MOSS	NORTH	SALTOM	WALKMILL
WELLINGTON	WILLIAM	WILSON	CORPORAL	COUNTESS	COUNTRY
CROFT	DUKE	GEORGE HAIG	HENRY HIND	JAMES KELLS	

Marble Plaque on east wall of tower chapel

Erected/TO THE MEMORY OF/HENRY LITTLEDALE, Gentleman/Late an Eminent Attorney./And most valuable Member of Society who departed this Life/On the 24th Day of April 1779, /Aged 33 Years/Having lived an Ornament to the/Profession and to Human Nature./He died universally respected./HENRY LITTLEDALE married/MARY, the eldest Daughter of/ROBERT WATTERS Esq./On the first day of February 1776./By whom he had Issue Two Daughters. Viz/CATHERINE the Younger./who died August 7th 1793./Aged 15 Years, and is interred here./Ann, the Elder, who died March 11th 1794/Aged 17 Years and is interred at/Twickenham in Middlesex/Where a Monument is erected./MARY their Mother, who afterwards Married/ANTHONY BENN, Esq^r of HENSINGHAM/Died the 7th February, 1818 Aged 65 Years/and was interred here. The patient abiding of the meek, shall not perish for ever.

Margaret Gibson Memorial in ruined church

THIS CHURCH/WAS ERECTED BY/MARGARET GIBSON/OF WHITEHAVEN/IN AFFECTIONATE REMEMBRANCE OF HER/BELOVED PARENTS/ROBERT & ELIZABETH GIBSON/A.D. 1883

Normandy Veterans Plaque, on south side of ruined church

NORMANDY VETERANS ASSOCIATION 1944 [IN SHIELD]/IN MEMORY OF OUR COMRADES WHO GAVE/THEIR LIVES IN THE BATTLE OF NORMANDY/6TH JUNE TO THE 20TH AUGUST 1944/AND THE FOLLOWING BATTLES/WHICH LED TO THE LIBERATION OF/WESTERN EUROPE/V.E.DAY 8TH MAY 1945/LEST WE FORGET/UNVEILED SUNDAY 6TH JUNE 1993/BY GENERAL SIR JOHN MOGG G.C.B. C.B.E. D.S.O. AND BAR

Normandy Veterans Bench, east of their plaque

JUNE 6TH 2000/FROM WEST CUMBRIA/BRANCH 51/NORMANDY VETERANS/ASSOCIATION/IN MEMORY OF/ALL WHO DIED IN/THE BATTLE OF NORMANDY 1944

Bench to the north east of the ruined church

In LOVING MEMORY of MAY and JOHN RELPH/and their lifetime in Whitehaven

The Thompson family grave enclosure

Southern Vertical Stone: IN MEMORY OF/JOHN THOMPSON/WHO WAS LOST AT SEA/DECEMBER 1794/ANN HIS WIFE/DIED NOVEMBER 24TH 1836/EDWARD THE SON OF/JOHN AND ANN THOMPSON/DIED JULY 13TH 1840/ELIZABETH THEIR DAUGHTER/WIFE OF JOHN WULFF OF BALLAUGHTON/WHO DIED AT DOUGLAS MARCH 28TH 1866/AND WAS INTERRED AT KIRK BRADDON

Northern Vertical stone: IN MEMORY OF/JOHN THOMPSON/WHO DIED AT BISHOPTHORPE/APRIL 18TH 1878/AND WAS INTERRED IN THE/WHITEHAVEN CEMETERY/AGED 87 YEARS/AND OF ISABELLA HIS WIFE/WHO DIED JULY 25TH 1847/AND IS HERE INTERRED/AND OF AGNES THEIR DAUGHTER/WHO DIED OCTOBER 22ND 1819/ANN THEIR DAUGHTER/WHO DIED JUNE 4TH 1823/WALTER HOME THEIR SON/WHO DIED OCTOBER 10TH 1848

Southern Horizontal Stone: *South Face* EDWARD THE SON OF JOHN AND ANN THOMPSON/DIED JULY 13TH 1840

2nd from South Horizontal Stone: *South Face* ANN THE WIFE OF JOHN THOMPSON/ DIED NOVEMBER 24TH1836
1819/A.T. DIED JUNE 4TH 1823

North Face A.T. DIED OCTOBER 22ND

3rd from South Horizontal Stone: *North Face* WALTER HOME THE SON OF JOHN AND ISABELLA THOMPSON/ DIED OCTOBER 10TH 1848

Northern Horizontal Stone: *North Face* ISABELLA THE WIFE OF JOHN THOMPSON/DIED JULY 25TH 1847

Benches at the Duke Street end of the gardens

Bench 1 IN MEMORY OF /EVA MARSH/FROM HER LOVING DAUGHTERS

Bench 2 In loving memory OF/RICHARD AND GRACE WILCOCK/FROM THEIR FAMILY

Bench 3 PRESENTED AS A TOKEN OF APPRECIATION/BY FORMER/PUPILS OF HEATON SECONDARY SCHOOL,NEWCASTLE UPON TYNE/EVACUATED TO WHITEHAVEN 1939-1943/1ST SEPTEMBER 1979

Bench 4 IN MEMORY OF/COUNCILLOR MARGARET DEVLIN/6.9.1936-12.2.2008/FOR HER DEVOTED SERVICE TO THE COMMUNITY/DEDICATED BY COPELAND BOROUGH COUNCIL/AUGUST 2009

Children's Mines Memorial

Base West Face: ERECTED BY THE MAYOR OF COPELAND/COUNCILLOR PETER BENNETT/30 MARCH 1998

Base South Face: BOTTLE BANK PIT DUKE PIT CROFT PIT HOPE PIT COUNTESS PIT HENRY PIT

Base East Face: JOHN PIT SALTOM PIT LINDOW PIT THREAPTHWAITE PIT LOW WREAY PIT

JAMES PIT

Base North Face: WALKMILL PIT WILLIAM PIT WELLINGTON PIT WILSON PIT WHINNEY HILL PIT LOWCA PIT

Obelisk West Face:	F GREEN	9 YRS	19 JUNE 1819
	MATTHEW BLAYLOCK	14 YRS	13 OCT 1823
	JOHN HERRING	14 YRS	13 OCT 1823
	JOHN MCLELLON	13 YRS	13 OCT 1823
	ANN BAINBRIDGE	11 YRS	13 OCT 1823
	THOMAS FLOOD	13 YRS	2 JAN 1826
	JOHN CRAGG	14 YRS	26 AUG 1826
	RICHARD COUSINS	14 YRS	18 MAR 1828
	MOSES WESTMORELAND	14 YRS	7 OCT 1828
	GEORGE THOMPSON	12 YEARS	6 DEC 1828
	THOMAS SHIELDS	12 YEARS	6 FEB 1830

	JAMES DOWNIE	14 YRS	6 FEB 1830
	ROBERT GARRAWAY	17 YRS	12 NOV 1831
	ABRAHAM TAYLOR	8 YRS	12 NOV 1831
	CHRISTOPHER FITZSIMMONS	14 YRS	12 NOV 1831
	ARTHUR MCQUEEN	9 YRS	12 NOV 1831
	JOHN MCGAUBIN	13 YRS	12 NOV 1831
	JUNIOR REELING	9 YRS	23 NOV 1831
	WILLIAM TUBMAN	14 YRS	20 OCT 1838
	ROBERT PEEL	10 YRS	24 OCT 1838
Obelisk South Face:	HARRISON PEEL	12 YRS	24 OCT 1838
	JONATHAN WILSON	11 YRS	24 OCT 1838
	JOHN FISHER	10 YRS	18 FEB 1839
	WILLIAM DURHAM	14 YRS	18 FEB 1839
	MICHAEL WHEATLEY	13 YRS	18 FEB 1839
	JOHN DUNN	11 YRS	18 FEB 1839
	WILIAM ATKINSON	14 YRS	18 FEB 1839
	ROBERT TEAR	12 YRS	18 FEB 1839
	CHRISTOPHER PEARSON	14 YRS	18 FEB 1839
	WILLIAM MCMULLEN	11 YRS	18 FEB 1839
	JOSEPH CLARK	14 YRS	18 FEB 1839
	THOMAS KENNEDY	13 YRS	29 MAY 1839
	THOMAS GARDINER	10 YRS	5 JUNE 1839
	WILLIAM SAVAGE	8 YRS	2 AUG 1839
	WILLIAM ROBINSON	9 YRS	11 JAN 1844
	JOHN BRYDEN	12 YRS	13 JAN 1844
	ISAAC WILLIAMSON	12 YRS	17 JUNE 1847
	MICHAEL YOUNG	13 YRS	29 NOV 1847
	JOHN MCMINN	10 YRS	17 MAR 1848
	JOHN WARD	13 YRS	28 OCT 1848
Obelisk East Face:	HENRY MARSH	12 YRS	28 OCT 1848
	ROBERT LAWSON	12 YRS	28 OCT 1848
	ROBERT CLARK	13 YRS	28 OCT 1848
	ROBERT HENDERSON	11 YRS	10 SEP 1849
	WILLIAM GOLDING	12 YRS	9 SEP 1849
	JOHN TROTTER	13 YRS	28 SEP 1850
	JOHN BOYLE	13 YRS	7 FEB 1853
	GEORGE HINDMOOR	13 YRS	17 NOV 1835
	THOMAS ADAIR	14 YRS	26 JAN 1856
	EDWARD HENDERSON	12 YRS	17 APR 1858

	SAMUEL WILSON	14 YRS	6 JUNE 1859
	JOSEPH HUNTER	11 YRS	30 JAN 1860
	JOSEPH WILSON	11 YRS	14 FEB 1860
	GEORGE MCALLISTER	13 YRS	4 JUNE 1861
	ROBERT SMITH	13 YRS	16 JULY 1861
	DANIEL TODD	12 YRS	2 APR 1863
	WILLIAM WEIR	10 YRS	24 MAY 1863
	JOSEPH BURNS	11 YRS	4 JULY 1865
	PETER GRIBBON	14 YRS	3 NOV 1868
	EDWARD REAY	14 YRS	10 AUG 1871
Obelisk North Face:	JAMES RYAN	11 YRS	13 DEC 1871
	JOHN GRIDALL	14 YRS	23 JULY 1873
	WILLIAM J MARSHALL	13 YRS	28 APR 1882
	THOMAS WATSON	13 YRS	15 AUG 1884
	JOHN COWAN	13 YRS	10 NOV 1887
	JOHN GRAHAM	13 YRS	28 NOV 1894
	JOHN WILKINSON	14 YRS	21 NOV 1895
	JAMES WREAY	13 YRS	17 JUNE 1896
	PATRICK MURPHY	14 YRS	17 AUG 1900
	EDWARD H BRADLY	14 YRS	18 DEC 1900
	JOHN GILL	11 YRS	18 APR 1821
	JAMES MURRAY	13 YRS	3 SEP 1824
	PETER ANDREW	9 YRS	12 SEP 1824
	CHARLES BENT	13 YRS	8 JULY 1824
	WILLIAM FRASER	14 YRS	22 JUNE 1915
	JANE MCGAA	13 YRS	12 JAN 1819

Circular Top: ERECTED TO THE CHILDREN WHO LOST THEIR LIVES IN THE WHITEHAVEN COALFIELD/UNVEILED BY RAY PROCTOR MANAGING DIRECTOR OF BRITISH COAL OPENCAST

Mildred Gale Plaque on north wall of ruined church

Within these grounds lie/the remains of/MILDRED GALE/of Virginia/Died Whitehaven 1701/Paternal grandmother of/GEORGE WASHINGTON/First President of the/United States of America

(with the pre 1803 crossed Union Jack & the original 13 states version of the Stars and Stripes).

Bench at East End of Gardens-Church Street Side-IN loving memory of DARREN REWCASTLE/25.4.1967-2.6.2010

Old Font in raised flowerbed at Duke Street end of the Gardens-

ROTARY CLUB OF WHITEHAVEN/PRESENTED TO THESE GARDENS/IN MEMORY OF/JOSEPH ISAAC PARTINGTON/PRESIDENT 1946-1947//AND 1973-4//AND HONORARY MEMBER

Holy Trinity Church, Whitehaven-Memorial Inscriptions (MI's)

Area T gravestones are those on the North West Wall (11 no. listed from south to north)- *the right hand side as you walk in. {T11 is laid flat}*

Area V gravestones are those on the East side of the churchyard (10 no. listed from north to south)-*the left hand side as you walk in.*

Area W gravestones are those on the South side of the churchyard (25 no. listed from east to west)-*the back wall facing you as you walk in.*

Area X gravestones are those on the South Wall of the extension churchyard, facing the memorial gardens (2 no. listed from east to west), and west of memorial garden (2 no.)- total of 4 no.

Area Y gravestones are those on the west side of the churchyard (10 no. listed from south to north)- *behind the flattened area, on the wall.*

Area Z gravestones are those laid flat at the west side of the churchyard- see separate plan (130 no. are visible)

Graves Area T

1. Erected/ to the MEMORY of/Mr Jonathan Simpson/who departed this Life the 19th June 1798/Aged 83 Years/Spectators all as you pass by,/As you are now so once was I:/But as I am, so must you be./Prepare for death and follow me
2. {Top missing} March ?? 1759 Aged 27 Years/M^r jonathan Fell died 21/March 1786 aged ??
3. [Unreadable]
4. [Unreadable]
5. In MEMORY of/?? JAMES BURTON/who died May 22 1794 Aged 22 Years/Also of/EMMANUEL BURTON [Remainder Unreadable]
6. ERECTED/to the/MEMORY/OF/SARAH, the Daughter of/Thomas and Ruth Gore/who departed this Life/10th November, 1821/Aged 4 Years and 10 Months/THOMAS GORE who departed this life February 17th/1848 Aged 55 Years/RUTH his Wife died February 3rd/1853 Aged 76 Years
7. ERECTED/IN MEMORY OF/HENRY MOSSOP, who died/July 26th 1819, Aged 36 Years/Also MARY, their Daughter died August 25th 1829, Aged 12 Years/Margaret the Wife of William Coupland/who died the 25th of August 1833/Aged 4?
8. To the Memory of/John Huddleston who died Oct^r 17th 1831/Aged 55 Years/Esther the Wife of John Huddleston died Sep^r 14th 1812 Aged 41 Years/John their Son died March 28th 18?? Aged 3 Months/Jane his Second Wife died Dec^r 18th 1810/Aged 65 Years/JANE the Daughter of/John & Esther Huddleston/who died on the 16th of January 1805, [Remainder Unreadable]
9. {Top missing} the Wife of John Wilkinson/ob 30th Nov^r 1752 Æ 34/Jonaⁿ Wilkinson ob 23 Feb 1763 Æ 78/Jane his Wife ob 9th March 1767 Æ 68/Jn^o Wilkinson Merch^t ob 5th Jan 1774 Æ 53
10. IN MEMORY OF/SARAH the Wife of/JOHN LITTLEDALE Who died/ [Remainder Unreadable]
11. IN MEMORY/OF/JOHN LITTLEDALE Esquire/who departed this life/October 22nd 1831/aged 63 Years

Graves Area V

1. Tho^s y^e Son of M^r Tho^s Tr???? Jan 1760 Aged ??/William y^e Son died Jan ?? 1761 aged 10 Years/Eleanor y^e Dau^r died June 4th 1765/Aged 5 Years. Mr John Coupland died Aug 29th 1768 Aged 54 Years./Isabell his Wife died 11th Dec^r 1788 aged 70 Years./Elizabeth their Daughter died April 26th 1804 aged 49 Years/Jane their Daughter died May 5th 1804 aged 51 Years/Ann Selby their Daughter died March 8th 1815 aged 55 Years
2. [Unreadable]
3. [Unreadable]
4. IN/Memory/OF/DANIEL OSBORNE/died August 8th 1836 aged 83 Years/HANNAH his Wife died Aug 3rd/1831 aged ?Years/
[Remainder Unreadable]
5. [Unreadable]
6. ERECTED/IN MEMORY OF/JOSEPH PAGEN who departed this/Life on the 23rd Day of December/1847 Aged 74 Years/Eleanor the Wife of Joseph Pagen/Died the 19th of July 1851 Aged 54 Years/deservedly respected/John the Son of Joseph and Eleanor Pagen/who died December 22 1799 Aged 7 Months/Elizabeth their Daughter died July 7th/1811 Aged 7 Years and 3 Months/JOSEPH their Son/died May the 18th 1841 Aged 41 Years
7. HENRY BEWLEY BOARDMAN/DIED 21 AUGUST 1850/AGED 28 YEARS
8. Erected/IN MEMORY OF/MARY, the beloved Daughter of/JOHN and HANNAH ROAN/who died Sept^r 23d 1841/Aged 26 Years/ALSO JANNETT, Mother of JOHN ROAN,/died at Dumfries April 26th 1829./Aged 78 Years/Also JOHN, his Father, died/at Whitehaven August 18th 1859/Aged 80 Years/also HANNAH his Wife died Feb^y 16th 1844/Aged 63 Years/Also JOHN ROAN who died March 18th/1849, aged 69 Years/Also ANN ELIZA their daughter in law/died Sep^t 9th 1849 , aged 29 Years/JANNET daughter of John and Hannah Roan/died at Cockermouth September 9th 1851/and was Interred at Cockermouth aged 30 Years/JOHN ROAN Comptroller of H.M. Customs/died at Carlisle July 24th 1853 and was Interred at Carlisle aged 34 Years.
9. [Unreadable]
10. [Unreadable]

Graves Area W

1. IN MEMORY of/Benjamin Drape who died March 27th 1766/Aged 73 Years/Mary his Wife who died March 15th 1754/Aged 73 Years/Erasmus Drape died May 4th 1766/Aged 42 Years/Barbara his Wife died October 31st 1791/Aged 77 Years/Two of their Children lie by them
2. [Unreadable]
3. [Unreadable]
4. IN MEMORY OF/??/??/ MARY the Wife of JOHN JACKSON/who died on the ?/AGED 54 YEARS/JOSEPH their Son died 28th Sep^r ?/Aged 5 Months/JOHN JACKSON their SON/the 28th August 184?/AGED 39 YEARS
5. [StartUnreadable] Wife of Anthony/Hewetson died y^e 12th April 1765/aged 45 Years & 3 of her Children/?? By her/Henry the Son of Anth^y/ & Mary Hewetson died y^e 12th July/1770 aged 3 Years/Betty their Daughter died y^e 15th Nov^r 1750 aged 1 Year & 6 Months/And also of the above Anthony/Hewetson who died December the/?? Th 179? Aged 74 Years/also of William Hewetson the son of/Anthony & Mary Hewetson who died Dec 6/1803 aged ?? years [remainder unreadable]
6. IN MEMORY OF/JANE/THE WIFE OF ROBERT NEWTON/Road Surveyor/WHO DIED FEBRUARY 6th 1837
7. [Unreadable]
8. [Unreadable due to moss]
9. SACRED TO/THOMAS Son of Jonathan/Thompson died October 25th ?? /HANNAH THOMPSON died ??./5th 1761 Aged 65 Years/JONATHAN THOMPSON died June/10th 1765 Aged 82 Years/Also her children lie by ?? /JONATHAN their Son and Father/of Martha Smith who was lost at sea/SARAH his Widow died June 12th/1798 Aged 71 Years./ANTHONY SMITH Master of the Brig/Fortune died at Dublin/and was Interred here./JOSEPH His Son Aged 12 Years [Remainder unreadable]

10. [*Unreadable*]
11. [*Unreadable*]
12. IN MEMORY OF/WILLIAM CHRISTIAN who died Dec^r /31st 1815 aged 33 Years/RUTH his Wife died Sep^r 21st 1834/Aged 55 Years/ROBERT their Son died Dec^r 1st 1815/Aged 2 Years/EDMUND their Son Died Young/MARY GREETHOW/died January 17th 1841 Aged 32 Years/Also MARY the Wife of/EDMUND CHRISTIAN with ??/child died Feb^y 3d 1837 aged 24 years
13. SACRED/TO THE MEMORY OF/JAMES POTTS/who departed this life, May 30th/1836 Aged 63 Years/JAMES POTTS Son of the above/died on his passage from Manly to/Sydney New South Wales Jan 14th 184? Aged 29 Years
14. [*Unreadable*]
15. Mr James Whitfield/Watchmaker Died Apr^l /y^e 2^d 1746 Aged 39 Years/Mary his Wife Died Jan^{ry}/y^e 1st 1747 Aged 39 Years/Tho. Jane and Tho his /Children lies by him/IN MEMORY [*Remainder unreadable*]
16. [*Unreadable*]
17. [*Unreadable*]
18. SIR JAMES LOWTHER/BARONET 1671-1755/RE-INTERRED 3rd FEBRUARY 1949
19. IN/MEMORY/OF/CAP^T FRANCIS LAMBERT/Royal Marines/who died on the 28th November 1838/in the 60th year of his Age/ALSO/JAMES BANCKS/ of Wigan, Lancashire who died April ?? /1841 Aged 45 Years/ALSO/MARGARET BANCKS,/who died June 27th ?? /Aged 49 Years/ALSO/MARY LAMBERT their Mother/and Wife of CAP^T who died May 15th, 1846 /aged 83 Years./Also of MARGARET LAMBERT BANCKS/who died Feb^y 26th 1850 Aged 18 Years/Also of MARY BANCKS daughter/of Mary Lambert who died April ?? 18?? Aged 57 Years
20. [*Unreadable*]
21. [*Unreadable*]
22. ERECTED/TO THE/Memory /OF/Robert Gibson died February/6th 1805 Æ 66 Years/ALSO/Robert the Son of Thomas and Mary/Gibson died May 18th 1756 Æ 7 Months/ALSO/Cap^t Joseph Stockdale/Æ 30 Years who having encountered/a violent storm on his passage from/JAMAICA/and almost entered the Harbour of/WHITEHAVEN/was lost with 7 more on the Ship/ATLAS/October 25th 1806 upon the /shoals of Robin Rigg
23. IN MEMORY OF/GEORGE HALLIDAY/Master of the Brig Harrington of this port/who was lost on West Hoyle Bank near Liverpool/on the 12th December 1830. his body was found/on the 17th March 1831 and was buried on the ??/West Kirby Church Yard aged 33 Years/?HELL HOLLIDAY his Daughter ?/Aged 15 Months/WILLIAM HOLLIDAY his Son [*Remainder unreadable*]
24. SACRED/TO THE MEMORY OF/M^r WILLIAM HENRY HALICOT/WHO DEPARTED THIS LIFE ON THE/15TH DAY OF OCTOBER 1841/AGED 54 YEARS
25. IN MEMORY OF/M^r Daniel Stanger Merchant who died Dec 16 1771/? Years/M^{rs} Hannah Stanger his Wife died Nov 10 176? Aged Years/Hannah their D Died Sept 4 1762 Aged 7 Months/Isabella their D died July 26th ?? Aged 7 Years & 7M/Also in MEMORY of/MARGARET their D and Wife of M^r John Beck Merch who died May 28th 1777 Aged ? Years/Elizabeth D of the said John and Margaret Beck died August 6th 17?5 aged 7 Years/Michael Beck their Son died January 4th 1777 Aged ? /Also in MEMORY/Jane Carothers Daughter of the said/Daniel and Hannah Stanger/and Wife of Hugh Carothers Esq^r Alderman of Dublin/died on the 9th of March 1824/aged 67 Years/Also of their Son/CHRISTOPHER STANGER M.D./who was born in this town 14th October 1759/For 45 Years Gresham Professor/of Physic and 42 Years Physician/to the Foundling Hospital/Died in London 21st September 1834/remarkably distinguished by/active and extended benevolence.

Graves Area X

1. [Unreadable]
2. ERECTED/IN MEMORY OF/WILLIAM BUCKHAM/who departed this Life July 4th/1846 Aged 63 Years/ANN BROWN who departed this life December 12th 1818 Aged 89 Years
3. [Broken] ... Honourable memory of the DACRES in/GILSLAND and dyed Universally ?/and Lamented July the 19th 1740, aged/40 years/Mr JAMES JACKSON/Died July 16th/1767 Aged 79 Years/SARAH JACKSON his Wife/died August 10th 1763 Aged 61 Years
4. SACRED/ TO THE MEMORY OF/DOROTHY/THE BELOVED WIFE OF/PETER SHEPHERD/Accountant/in the Colliery Office/Whitehaven/BORN 5th SEPTEMBER 1798/DIED 23d SEPTEMBER 1848 [Broken]

Graves Area Y

1. [Unreadable]
2. IN MEMORY OF/HORATIO WOOD ESQ/SOLICITOR LEEDS/WHO DIED 13TH SEP^R 18??/AGED 45 YEARS/ALSO ON THE SAME DAY AGED 45 YEARS/SARAH/WIFE ELDEST DAUGHTER/JOSHUA BOWYER ESQ
3. SACRED/TO THE MEMORY/OF/JOHN BATEMAN Esq/Who departed this Life/the Sixty Seventh Year of his Age/AD 1816
4. SACRED TO THE MEMORY OF/JOHN HENRY WHITTENBURG/WHO DEPARTED THIS LIFE IN THE 25TH YEAR OF HIS AGE/THIS TABLET IS ERECTED BY ALL OF HIS/PERSONAL ACQUAINTANCES AS A LASTING REMEMBRANCE OF THEIR DEPARTED/FRIEND
5. IN MEMORY OF/Elizabeth Dodd died December 23^d 1788/Aged 77 Years/William Davidson died April 10th 1790 Aged 70 Years/John Linnington Departed this Life April 26th 1791 aged 29 Years
6. IN LOVING MEMORY OF/THE REVEREND THOMAS DALTON BD/HONORARY CANON OF CARLISLE/FOR 57 YEARS CURATE AND VICAR OF THIS CHURCH/FOR 39 YEARS RURAL DEAN/HE ENTERED TO REST ON THE 9TH OF MARCH 1889/IN HIS 84TH YEAR/HIS WIFE MARY DALTON/ENTERED INTO REST ON THE 8TH OF FEBRUARY 1874/IN HER 59TH YEAR
7. [Unreadable]
8. To the memory of/WILLIAM the Son of/GEORGE and ELEANOR GIBSON/who died the 10th of May 1811/aged 4 Years/____/MARGARET, their Daughter/Died in her Infancy/_____/GEORGE GIBSON died the 11th Dec^r/1833 Aged 78 Years/ELEANOR his Wife died the 8th June/1837 aged 73 Years/MARY Daughter of the above died/27th April 1844 Aged 49 Years/JOHN GIBSON died 12th September 1843 aged 88 Years
9. To the MEMORY of/CHARLES COBBE CHURCH/who was twenty four Years Minister/of this Chapel and died March the 26th 1808/in the 64th Year of his Age
10. Spedding family- [broken so not cogently legible]

Arrangement of Area Y Gravestones

		1			
3					2
					4
5					
	6				
		7			
		8			
				9	
	10				

Arrangement of Area Z Gravestones

125	126	127	128	129	38	45	54	63	73	84	94	103	111	120	
		130				44	53	62	72	83	93	102	110	119	
6	12	18	24	30	37			61	71	82	92	101	109	118	
						43	52	60	70	81	91	100		117	
5	11	17	23	29	36		51	59	69	80	90	99	108		
	10		22			42	50	58	68	79	89				
4		16		28	35		49	57	67	78	88	98	107	116	124
	9		21		34	41				77	87				
3		15		27	33	40	48	56	66			97	106	115	
	8		20				47		65	76	86				123
2		14		26	32	39	46	55		75		96	105	114	
	7		19	25	3				64	74	85	95		113	122
					1										
1		13											104	112	121

Graves Area Z (for Layout see above)

1. TO THE MEMORY OF/MARY ANN BYRNE/departed this life on the 26th/of December 1810/Aged 22 Years
2. Mary the Wife of John Reed died/January 18th 1831 aged 79 Years/ William the Son of John and Mary/who died March ? 1810 Aged 9 Months/Mary THEIR Daughter/Died Feb^y 5th 1812 Aged 9 Months/John their Son died April 9th 1828 Aged 24 Years/DOROTHY SHEPHERD/their Daughter aged 50
3. IN MEMORY OF/ISAAC HILTON/who died August 13th 1831/Aged 50 Years/Three of their Children who died in their/Infancy/Also SARAH their Daughter who/died January 3^d 1842 aged 17 years/MARY their Daughter/died February 9th 1844 aged 12 Years/Also JANE their Daughter/died February 23rd 1853/Aged 25 Years/Joseph their Son who died November 8th 1836/Aged 32 Years
4. IN MEMORY OF/JANE the Daughter of/JOHN and ANN HALL/of Kingsdon Place/who died March 14th 1855/Aged 3 Years and 4 Months/JANE the Wife/of JOHN HALL of Kingsdon/Place who departed this life/October 31st 1845/Aged 62 Years/ [4 lines of partly legible poetry]

5. SACRED/TO THE/MEMORY OF/ROBERT STODDART/who died Sep 1st 1832 Aged 70 Years/MARTHA his wife/who died Sep^r 2nd/181 Aged 44 Years/MARK their Son who died Nov^r 30th/1797 aged 5 Years/WILLIAM their Son who died March/23^d 1799 aged 8 Months/ROBERT their Son who died Feb 2nd/1805 aged 3 Months/MARY BURTON their Daughter who/died July 12th 1826 aged 32 years/MARTHA their Daughter who died/May 18th 1833 aged 33 Years/MARGARET STODDART/their Grandmother who died Feb^y 5th/1806 aged 81 Years/JOHN their Son died at Manchester/Nov^r 27th 183? Aged 39 Years
6. BOWMAN ADAMSON/Master of the Brig Alert/who was lost in Fishguard Bay/with all hands except one man/on the Night of the 22nd of October, 1846 aged 40 Years/All flesh is as grass which in the morning it/is green and groweth but in the evening/is cut down, dried up and withered/ALSO OF/FANNY MARY daughter of the above/who died October the 10th 1848/Aged 2 Years and 9 Months/My darling baby now is blessed/Where the angelic hosts adore/She sings mid heavenly psalms of rest/of Jesus'love for evermore
7. IN MEMORY OF/Jane the Wife of Henry Fletcher/died March the 30th 1783 aged/43 Years, Henry their Son/died September the 7th 1780/aged 1 Year and 7 Months/Christian the Daughter of/Henry and Jane Fletcher died Sep^t the 28th 1791 aged 9 Mon^s/Elinor their Daughter died Sept^r /the 15th 1794 aged 1 Year & 8 Months/Henry their Son died January ? 1815 aged 19 Years/Henry Fletcher died December/10th 1818 aged 81 Years/Jane his Wife died Feb^y 24th/?/Aged 68 Years
8. ERECTED/IN MEMORY OF/WILLIAM WHITE/who departed this Life March 15th/1833 Aged 79 Years/JANE his Wife/Who departed this Life July 6th/1844 aged 83 Years/ELIZABETH and HUMPHREY/children of the above/died in their Infancy/JANE the Wife of DENNIS CUFFEY/and daughter of the above William and/Elizabeth White who departed this life May 8th 1832 aged 60 Years
9. ERECTED/TO THE/MEMORY OF/JOHN TYSON/who died October 26th 1836 aged 49 yrs/SARAH the wife of John Tyson who/died November 26th 1852 Aged 66 Years/MARY the Daughter of/JOHNAND SARAH TYSON who died/23rd Jan^y 1818 aged 10 Months/AARON their Son who died 1st June 1828/Aged 2 Years/JOHN their Son who died May 16th 1831/Aged 2 Years/MARY their daughter who died Feb^y 26th/1836 aged 4 Years/CHARLES TYSON who was Lost at Sea/on the 12th of December 1845 Aged 22 Years
10. [Unreadable]
11. IN MEMORY OF/James Caldbeck who died/? Aug 1822 Aged 69 Years/Margaret the Wife of James Caldbeck died/Dec^r the 28th 1819 aged 5 Years/? The Son of James & Margaret Caldbeck/who died Oct^r 29th 1798, aged 3 Years & 6 Mon^s /William their Son who died at Bomry in Africa/Oct^r 1802 aged 20 Years. Also James their Son/who died at Port Marie in Jamaica July the/17th 1806 aged 21 Years/ [4 lines of partly legible verse]
12. To/The Memory of/JOSEPH SANDERSON PATTINSON/who died January 22nd 1843/Aged 33 Years/SARAH his Wife, died December 10th/184 Aged 30 Years/HENRY JOHN PATTERSON/Brother of the above/who died February 17th/1846 Aged 33 Years
13. ERECTED/IN MEMORY OF/WILLIAM STANTON who departed this Life/March 22nd 181?/ALSO/MARY his Wife died June ? 1815/Aged 42 Years/ROBERT their Son who was lost at Sea/December 12th 1830 aged 24 Years
14. Here is Interred/bodys of y^c Children/of Robert and Mary Banton Rob/their Son died Aug 6th 1759 Ag'd/1 year & 3 months./Mary there daughter died Nov 25th 1765 Ag'd/10 days/Charles there Son died/July 31th 1777, Aged 3 Years/Mic^l Lost at Sea 1789 Ag^d 27/Eliz died April 1st 1792 Ag^d 39/Mary the Wife of Robert Banton/Died Oct^r 26 1800 aged 68 Years
15. ERECTED/IN MEMORY OF/JAMES ASKEW/who died January 16th ? Aged 42 Years/and was Interred at Toxteth Parish Church/MARGARET the beloved/Wife of JAMES ASKEW/who departed this life February /19th 1848 Aged 38 Years
16. [Unreadable]
17. Sacred/TO THE/MEMORY/OF/Ann the Daughter of/THOMAS and JANE TYSON,/Who died June 23rd,1792, /Aged 12 Years/THOMAS, their Son, PAINTER/who died May 23d,1816/AGED 25 YEARS/THOMAS TYSON Slater who/died February 21st 1832 Aged 82 years/JANE his wife who died February/the 22nd 1835 aged 81 Years/SARAH JANE COLLISTER who/died February 8th 1848, aged/2 Years and 6 Months

18. ERECTED/TO THE/Memory/OF/Margaret/the Wife of Thomas Thompson/who departed this LIFE, April the 14th 1818/aged 33 Years/William their Son, died Dec^r the 27th 1805/aged 11 Months/Robert their Son died August the 7th 1812/aged 5 Years and 6 Months/Jane their Daughter, died August the 10th 1812/aged 5 Months/Thomas their Son, died March the 18th 1818/aged 5 Months
19. *[Unreadable]*
20. ERECTED/IN MEMORY OF/JACOB HILTON of Hensingham who died/Nov^r 26th 1861 Aged 69 Years/HANNAH the Wife of/JACOB HILTON of Hensingham/who died February 7th 1853/Aged 65 Years/JAMES their Son died June 19th 1829/Aged 6 Years/THOMAS their Son died Nov^r 29th 1839/Aged 5 Years/JACOB their Son died Oct^r 30th 1852/Aged 24 Years
21. ERECTED/IN MEMORY OF/WILLIAM PAGEN/who died in DUBLIN on the 5th and was interred here on the 9th of April 1820/aged ?/ANN his Wife Died on the 12th of November/1851 aged 66 Years/ *[Remainder not really legible]*
22. IN MEMORY OF/JOHN McCOMB/MASTER of the WOODALL of WHITEHAVEN/who died 28th May 1799 Aged 45 Years/MARY his wife who died April 18th 1823/Aged 67 Years/This stone commemorates also the deaths of/JOSEPH COWMAN, MASTER of the MARY of WHITEHAVEN who with Ann his Wife/daughter of the above/in the 28th Year of their/ages were lost on WEST HOYLE BANK near/LIVERPOOL on November 26th 1821, the body/of the latter being found on DUDDON SANDS/was deposited here on February 5th 1826/MARY daughter of Joseph and Ann Cowan/died in DOUGLAS ISLE OF MAN and was/interred here on November 2nd, 1828, Aged 6 Years
23. Margaret Wife of John Mc??? /died 9th May 1783 Aged 61 Years/Margaret their Daughter died/12th Sep^{br} 1756 aged 2 Years/James their Son was washed/Over Board the Julius Cesar/Captⁿ Wetherall 26th Feb^{ry} 1777/Latt^{de} 50,00 No & Long^{de} 10,50/West, aged 19 Years/Alexander, their Son, died 22nd /June 1768 aged 3 Years/Agnes their Daughter died young
24. Kirkbride Family *[mainly unreadable]*
25. JANE/the Daughter of/Joseph & Eleanor Kessick/who died 13th Nov^r 1810 Aged 18 Months/ELEANOR KESSICK/died July 29th 1817, Aged 33 Years
26. ERECTED/IN MEMORY OF/JOHN HILTON of MOOR ROW/who departed this life April 5th 1852/Aged 73 Years/MARY his Wife died July 11th 1866/Aged 71 Years/Interred at Arlecdon/THOMAS the Son of JOHN and/MARY HILTON who died February 11th/1846 Aged 23 Years/MARK their Daughter died Dec^r 1st 1860/Aged 25 Years/Interred at Arlecdon
27. IN MEMORY OF/HUGH TODHUNTER/who departed this life October/1st 1855 Aged ?? Years/MARTHA his Wife departed this life/June 15th 1836 Aged ?3 Years/WILLIAM the Son of/HUGH & MARTHA TODHUNTER/who died August 22nd/1838 Aged 2 Years/IRVIN their Son/died March 11th 1843/|Aged 20 Months
28. *[Unreadable]*
29. SACRED/TO THE MEMORY OF/JACOB WILSON OF CORKICKLE/WHO DIED ON THE 9TH OF MAY 1831/AGED 48 YEARS/AGNES HIS WIFE DIED ON/THE 1ST OF OCTOBER 1830/AGED 47 YEARS/EDWARD THEIR SON/DIED ? 21ST *[Remainder Unreadable]*
30. IN/MEMORY/OF/EDMUND Son of ANDREW and/SARAH COOK died 1st Oct 1831/Aged 11 Months/ALSO/CAPT ANDREW COOK/who departed this life December 22nd 1835/Aged 45 Years
31. IL/1829/EL/1831
32. Erected/TO the Memory/OF/M^R ROBERT MACHELL/deperted this Life March the 10th/1804 Aged 60 Years/MARY his Wife died/July 27th 1821/in the 71st Year of her Age/and also five children of theirs/viz Thomas died Dec^r 5th 177? Aged ??/Elizabeth died Oct^r 17th 1776 aged ??/Margaret died Oct 20 1792 Aged ??/William died Dec^r 8th 1780 aged 3 Years/Christopher ??/ *[remainder unreadable]*
33. *[unreadable]*
34. Erected/IN MEMORY OF/THOMAS METCALF/Who died December 19th 1839/Aged 21 Years/JANE the Daughter of ROBERT And ELIZABETH METCALF/Died December 24th 1829 Aged 3 Months/ROBERT METCALF died July 31st/1851 Aged 50 Years

35. IN MEMORY OF/HENRY SIMPSON/who died March 30th 1835 Aged 26 Years/ISABELLA his Mother and Wife of/SHEPHERD SIMPSON died ? 16th/1841 Aged 63 Years/WILLIAM their Son died Jun 16th/1841 Aged ?? Years
36. ERECTED/IN MEMORY OF/ALEXANDER the SON/of GEORGE and MARGARET HENRY/who died March the 30th 1829/aged 19 Years and 7 Months/Life's but a span/No mortal can/Enlarge this earthly day/Then pray be wise/Strive for the prize/A happy future state/Also JAMES SCOTT who died July/the 8th 1845 Aged 42 Years
37. ERECTED/by/George Henry/to the/MEMORY OF THE/undermentioned/Relatives viz of/John Quiggan his father/in law died Decem^r 25th 1798 aged 52 Years/William the Son of John Quiggan/when Second mate of the PRINCE REGENT of this port was/drowned in America, April 4th 1811./Aged 22 Years/Ann Tommleson/daughter of the above JOHN died June 6th 1815, Aged 33 Years/AND/William Son of George and Margaret Henry/and Grandson of the aforesaid JOHN died an Infant/John Coupland Son of Margaret Henry/by a former husband/died May 24th 1816/aged 9 Years and six months/ANN the wife of JOHN QUIGGAN died Feb^y 7th 1818, Aged 67 Years/GEORGE HENRY Erector of this STONE departed this/Life Feb^y 2nd 1819, Aged 54 Years/JANE GREENLOW Daughter of the above JOHN and/ANN QUIGGAN died 7th March 1821, Aged 25 Years
38. ERECTED/IN MEMORY OF/JAMES BLACK/who died March the 16th 1817/aged 32 Years/And of Henry Son of the above/who died on March the 20th 1821 Aged 3 Years/Also in Memory of/MARGARET SCOTT/who died May the 30th 1819/Aged 62 Years
39. ERECTED/to the/Memory/of/DAVID WELSH/who died the 14th of October/1807/Aged 62 Years/MARGARET WELSH/His Widow died February 21st 1841/Aged 92 Years/Also 5 Sons and 4 Daughters of Hugh and Isabella Welsh Grandchildren of the above who all died young
40. IN MEMORY OF/THOMAS NUTSFORD who died/Dec^r 20th 1798 Aged 50 Years/Also MARY his Wife who died Jan^y 13th/1798 Aged 51 Years/_____/GEORGE NUTSFORD Son of the/Above, who died Dec^r 4th 1845 aged 70 Years/MARY Wife of the above George Nutsford/who died Jan^y 30th 1841 Aged 65 Years/DANIEL the Son of GEORGE and MARY/NUTSFORD who died Jan^y 16th 1798 Aged 5 Months/ELIZABETH their Daughter who died/June 14th 1817, Aged 3 Years/DANIEL their Second Son of that Name/who died Dec^r 29th 1832 Aged 25 Years/WILSON their Son who died Sep^r 17th/1817 aged 36 Years
41. WILSON/the Son of JOHN GARDNER/and JANE FALKNER, who died July 30th/1840, Aged 5 Years and 11 Months./SAMUEL their Son died March 27th/1842 Aged 21 Years
42. Erected/IN MEMORY OF/JOHN GLOVER, Master Mariner/who departed this life July ?? th/1853, aged 61Years/BARBARA his Wife died May 6th/1830, Aged 40 Years/BARBARA their Daughter died October 12th 1826, aged 3 Years/JAMES their Son, Master of the/Barque Rayah Bassa, who died at/Whampoa, China, October 3^d 1848/Aged 33 Years/MARY their Daughter died Nov^r 17th/1850 aged 31 Years
43. IN/MEMORY/OF/WILLIAM LEECE/who died on board the Brig Senhouse/of Whitehaven on his Passage from Dublin/on the 18th of March 1827,/Aged 49 Years/Also CATHERINE his Wife who/died the 9th of May 1843, aged 64 Years/Also of three of their Children/whose Remains lie here ? /Also JANE the Daughter of JAMES/and JANE BELL, who died the 3rd/of March 1855, aged 5½ Years
44. IN MEMORY OF/AMBROSE BUNTON/died May 5th 1845, Aged 71 Years/HANNAH his Wife died July 1st 1838/Aged 55 Years
45. Erected/To the Memory of/HENRY SHEPHERD/who departed this life the 28th Aug/1818 aged 73 Years/Also of JANE his Wife/who departed this life the 28th ?? /1812 Aged 70 Years/Also of SUSAN/their only daughter who departed/this life the 29th September 18?? /aged 55 Years/Also of ELIZABETH WILSON/departed this life 7th February/1830 aged 80 Years
46. ERECTED/IN/MEMORY OF/Capt. WILLIAM CHRISTIAN who died February 7th 1842, Aged 76 Years/MARGARET his Wife died May 25th/1838 Aged 64 Years/THOMAS their Son died Kingston/Jamaica, August 11th 1828, Aged 21 Years
47. IN MEMORY OF/JOHN McBRIDE who was/drowned on the passage/from Callao 4th Aug^t 1852/Aged 26 Years/ALSO JAMES McBRIDE who died 25th Oct^r 1852, aged 21 Years/SONS of ALEXANDER McBRIDE/late Tide Surveyor at this Port/and Mary McBRIDE his Wife
48. SACRED/TO THE MEMORY OF/ROBERT MANN/who departed this life April 13th 1817/Aged 48 Years/MARTHA the Wife of ROBERT MANN/who died April 15th, 1827, Aged 24 Years/WILLIAM, their SON died April 30th 1827/Aged 1 Month.

49. ERECTED BY A FEW FRIENDS IN MEMORY OF/GEORGE YARKER, DIED MARCH 6TH ??/AGED 38 YEARS
50. John the Son of John/and Mabel ANGUS died Dec^r/28th 1772 aged 7y^{rs}. 3 Month/Jane their Dau^r died Feb 16th 1782/Aged 2 Years/
[remainder only patchably readable]
51. M^R CHARLES Courtney/Died Oct^f 5th 1771 Aged 52/Margret his Wife died June /23^d 1780 Aged 66 Years/Ann Casson died
Octo^{br} 12th 1781/Aged 54 Years/James Casson died/Dec^{br} 19th 1781 Aged 55 Years/Charles Casson died March/20th 1797 aged 40 Years
52. Erected/IN MEMORY OF/WILLIAM HENRY WARRE/who died in London April 19th 1814/Aged 46 Years/Also ISABELLA his
WIFE/who died September 6th 1832/Aged 68 Years
53. ERECTED/IN MEMORY OF/JOHN CROSTHWAITE who died August 21st 1816 Aged 53 Years/ANN his wife died Nov^r 4th
1841/Aged 52 Years/HENRY the SON of/JOHN and ANN CROSTHWAITE/died December 20th 1822 aged 12 Days/also MARGARET their
DAUGHTER/died September 23rd 1827 aged 17 Months/MARK their Son died August 13th 1833/aged 3 years
54. [Mainly too faint to read]
55. ERECTED/TO THE MEMORY OF/ELIZA the beloved and affectionate daughter/of J. and E. BOOTH/of Haughton near
MANCHESTER/who departed this Life/November the 11th 1851/Aged 22 Years
56. EDWARD CARR KNUBBEY/Solicitor who departed this Life/on the 19th of June 1850, aged 64/MARY his Wife who died/June
18th 1863 Aged 75 Years [remainder cut off]
57. IN MEMORY of/Henry Stockdale Ship Builder/deperted this Life March 15th 1790/aged 50 Years. Eleanor his Wife/died Nov^r 13th
1805 aged 62 Years/Henry their Son died 30th March 1810 aged 23 Years/Molly his Daughter died Sep^r 7th 1778 aged 10 Months/Henry his Son died 14th June
1777 aged 9 Months/John his Son died ?/Jarod their Son was lost at sea/Sept 6 1800 Aged 27 Years [Remainder unreadable]
58. ERECTED TO THE MEMORY OF/ANTHONY MADDERS/MASTER of the BRIG SCIPIO of this PORT/Who died at BAKIA
20th April 1821/Aged 38 Years/ELIZABETH his Wife died 27th May 1828/Aged 43 Years/HENRY PALMER MADDERS their Son/Died 14th Nov^r 1819, Aged
4 Months/JOHN MADDERS their Son who was accidentally drowned in the London Docks/on the 15th of Dec^r 1835 and buried/in St Georges Church in the
East London Aged 22 Years
59. ERECTED/TO THE MEMORY OF/CHARLES BONNOR/who departed this Life/on the 18th day of January 1838/Aged 56
Years/ALSO his beloved Brother/JAMES BONNOR/who departed this Life/on the 16th day of March 1838/Aged 33 Years/Both late of Ross in the/County of
Herefordshire
60. IN MEMORY OF/EDWIN HOLWELL HEYWOOD/SOLICITOR/who died January 6th 18?1/Aged 68 Years/Also of/PETER
JOHN his youngest Son/Died in London 1830/Aged 25 Years
61. IN MEMORY OF/Eleanor the Wife of Robert McMillan/who died Jan^{ry} 18th 1800 aged 55 Years/Robert McMillan died October
10th 1811/Aged 75 Years/James their Son was lost on his Passage/from West Indies to Virginia 1789/Aged 21 Years/Robert their Son died at
Kingstown/Jamaica May 29th 1798 aged 24 Years/Four of their children who died in their Infancy and are interred here/WILLIAM their SON/died on board the
Ship Lightfoot in/Black River ??? day of June 1808 aged 19 Years
62. [Only patchily readable]
63. TO THE MEMORY OF/THOMAS the Son of Samuel/and Elizabeth Hinde died April 23rd/1848 Aged 20 Years/ [partly readable
Scripture Verse]
64. IN MEMORY of/Thomas Williamson Died March 24/1810 Aged 32 Years and 6 Months/Sarah the Wife of Tho^s
Wilkinson/deperted this Life Feb^y 6th 1813/aged 76 Years
65. LEONARD HODGSON/who departed this Life Jan^{ry}/1850 Aged 76 Years/MARGARET his Wife died/Feb^{ry} 22nd 1817 Aged 60
Years

66. IN MEMORY of/JANE the Wife of/Mr Robert Tweedle/who departed this Life April 5th 1796/Aged 63 Years/Mr Robert Tweedle died December/27th 1797 Aged 66 Years
67. IN MEMORY of/Jonathan Thompson Mariner/Who Departed this life y^e 6th/of December 1786 aged 41 Years/Hannah his Wife died Jan^y 30th/1800 aged 57 Years/Sarah the Dau^r of Jonathan &/Hannah Thompson died y^e 7th/May 1776, aged 6 Weeks/Daniel their Son died y^e 21st/of May 1784 aged 5 Years/Hannah Dickinson Mother to/the above Hannah Thompson who/died May 6th 1799 aged 50 Years
68. Here Lies the/Bodies of 6 Sons and one Daug/of Joseph and Mary Lewthwaite/who died in their youthfull years/and the Body of Elizabeth the/Wife of Joseph Fisher who depart./this Life in the year 1787 aged 72/Joseph Fisher died February the 2nd/1790 aged 82 Years, Jane the Dau^r/of Joseph & Elizabeth Lewthwaite/died May 31st 1792 aged 20 Years/Joseph Lewthwaite ob 28 March/1804/? /Mary his Wife ? 1804 Æ 64
69. ERECTED/TO/THE MEMORY OF/M^r HUGH ANNELL/who died November 22nd 1793/Aged 43 Years/JANE his Wife died September 6th/1841 Aged 77 Years/THOMAS their Son died March 23rd/1810 Aged 22 Years/DANIEL their Son died July 14th/1837 Aged 40 Years
70. ERECTED/IN/MEMORY OF/THOMAS COOKE/who died March 26th 1806/aged 81 Years/ANN his Wife/died/December 24th 1810 aged 80 Years/JANE PATTINSON /their Daughter died August 3rd/1824 Aged 60 Years
71. TO THE/MEMORY OF/JOSEPH RULE PLASTERER/Who died the 31st of October 1817/Aged 58 Years/MARTHA his Widow died the 9th of May 1828/Aged 71 Years/MARY their Granddaughter died the 3^d May/1823 Aged 3 Years
72. In Memory/of/Ann the daughter of Nicholas/and Isabella Younghusband who/died Oct 10th 1820 aged 13 Months/Also Jane their Daughter died April 3rd/1835 aged 2 Years and 6 Months/ [*remainder unreadable*]
73. IN MEMORY/of/George Robinson who died June 9th 1787 aged 90 Years/Ann his Wife died March 8th/1786 aged 82 Years/William their Son was lost at Virginia April 7th 1761 aged 27 years Thomas/their son died at Sea June 2^d 1761/aged 21 Years/Joseph their Son was lost at Sea Oct^r 7th 1761 aged 29 Years/George their Son died Feb 2^d 1774 aged 37 Years/Mary his Wife Feb 14th/1786 aged 47 Years/George their /Son May 4th 1772 aged 2 Years/Samuel the Son of William and/Margaret Varey who died 2nd May/1859 aged 19 Months
74. IN MEMORY/OF/WILLIAM HIGSON/died May 14th 1873/Aged 61 Years/PHEBE his Wife died/June 11th 1849 aged 34 Years/ELIZABETH their Daughter/died April 2nd 1816/Aged 11 Years/SARAH HIGSON/died 4th May 1879/Aged 76 Years
75. [*Mainly unreadable*]
76. Erected in Memory/of THOMAS POLLOCK/who Departed this Life in the/Year 1768 Aged 41 Years/JANE his Wife died March the/24th, 1786,Aged 60 Years/Also ANDREW Son of Robert/and JANE ? died in/his Infancy and was Interred at this place/John their Son died April the 15th/1788 Aged 1 Year
77. In MEMORY of/M^r EDWARD STEEL/Watch Maker who died Sep^r/30th 1794 aged 84 Years/Joseph Jackson died at Philadelphia/March 1st 1778 aged 45 Years/Mary, his Wife departed this life the/7th November 1818, aged 84 Years/Joseph the Son of Joseph and Mary/Jackson died May 26th 1771 aged 3 Years/Mary their Daughter died/Nov^r 15th 1776 aged 2 Years/Elizabeth their Daughter died/April 21st 1792 aged 23 Years
78. SACRED/TO THE MEMORY OF/JOHN BALL Master Mariner/of Mevagissey County of Cornwall/Aged 35 Years/AND/WILLIAM SELDON Apprentice/of Devonport County of Devon/Aged 15 Years/who were drowned from the/Albion of Plymouth/in attempting to enter this port/during a gale of wind/on the 30th of November 1838
79. In MEMORY of/Jane the Wife of Thomas/Pennement died Oct^r 16th 1781/Aged 64 Years/Isabel their Daug^r died Feb 21st/1739 Aged 2 Years/John their/Son died Oct^r 16th 1763 Aged 15 Years/Thomas their Son died Feb 2nd/1753 Aged 6 Months
80. SACRED TO/?/SOPHIA/DAUGHTER OF JOHN AND MARY TINKER/WHO DIED THE 8TH OF JUNE 1821/AGED 20 MONTHS/MARY THEIR DAUGHTER DIED 10TH/OF JANUARY 1823 AGED 15 YEARS
81. IN MEMORY OF/M^r JOHN TURNER/He departed this life the 30th of/January 1805 Age 93 Years

82. Jane the Daughter of/James & Isabel Crookes died/May 31st 1754 aged 1 year. John y^r Son May 20th 1770 ag'd 6 mo^s Jackson y^r Son Mar/10th 1773 ag'd 11 mo^s Thomas y^r Son June/29th 1775 ag'd 19 Weeks. Sarah y^r Daug^r Sep^r 11th 1776 ag'd 5 Years/In Memory of James Crooks/who departed this Life 11th Dec^{br}/1780 aged 58 Years
83. Joseph Son of/Andrew & Mary Stoup dyd Jan/1760 aged 18 mo^s. Andrew dyd April/5th 1766, aged 4 Years/Eleanor dyd July 1st/1766 aged 18 mo^s. Isabella dyd Dec 23rd 1768/Aged 2 Years & 7 mons./John Stoup their Son dyd Feb 9th 1786/Aged 29 Years. William Stoup/their Son died Jan^r 13 1790 aged 18 Years
84. JOHN FELL Book Seller/died 14th December 1776 Aged/42 Years/Elizabeth Fell Widow died July/20th 1786 Aged 84 Years
85. Erected in MEMORY of/Elizabeth Wife of Benj. Harris/who died the 7th Jan 1781 ged 34 Years/an affectionate wife an indulgent parent and a faithful friend/Benjamin Harris Comptroller of the/Customs of this Port died Nov 3d/1802 aged ? Years/Sarah his Wife died May 21st 1821/aged 78 years/? The Youngest Daughter of/Benjamin and Elizabeth Harris/died November 30th 1840/aged 68 Years/JANE their Eldest Daughter/and the Wife of Thomas Fearon/died July 18th 1816 Aged 67 Years/ [last line unreadable]
86. Mary the Wife of/William Richardson/Departed this Life 21st July 1776/Aged 23 Years.John his Son died/ Nov^{br} 6th 1776 Aged 11 Months/M^R WILL^M PHILLIPSON/father to the above/Mary Richardson/who died March the 6th 1805/aged 47 Years/HANNAH his Wife who died/November the 9th 1797/aged 80 Years/Also Mary Phillipson his Wife/died December the 8th 1799/aged 74 Years
87. Jonathan Son of/Jonathan & Hannah/Thompson died Dec^r 25th 1761/Aged 2 years
88. IN MEMORY OF/JAMES McCOMBE/who died March the 6th 1805/aged 47 years/HANNAH his wife who died/January the 9th 1826 aged 70 years/Agnes, the wife of John McComb/died March 4th 1831/Aged 44 years
89. *John & Dorothy Lucas & their Son John [stone heavily broken]*
90. [unreadable]
91. Elizabeth Dau^r of Samuel/& Martha Hinde died April/the 25th 1751 Aged 21 Years/And Jane her Sister lis by her/Samuel Hinde died July 23^d /1751 Aged 52 Years
92. IN MEMORY OF/MARY ANN/the Wife of Joseph Burlington/who died Jun 29th 1852/aged 44 Years/JOSEPH BURLINGTON/who died January 20th 1866/Aged 52 Years/INTERRED AT THE CEMETERY
93. James the Son of/M^r James & Jane Murray/died May 28th 1754 Aged 5 y^{rs}/Here lies the Body of M Jane Murray Relict/of M James Murray/Mariner who died Dec^r 10th 1765 Aged 52 Years/Her Life Exemplary/And her Death Happy/Joseph Murray died January/23rd 1794 Aged 86 Years
94. Robert son of Robert/and Dorothy Wood Died/? Y^c 1st 1737 Aged 10 Days/Dorothy their Dau^r died Feb^y /y^e 2^d 1740 Aged 1 y^r & 5 mo^s /Dorothy the Wife of/Robert Wood/Died June 5th 1750 Age 34 yrs/Robert Wood Mariner died/April 24th 1751 Aged 40 Years
95. Erected/IN MEMORY of/ISABELLA the Wife of John Nutsford/who departed this Life/September 5th 1800 Aged 37 Years/JOHN NUTSFORD died Aug^t 26th/1826 Aged 54 Years
96. Erected/IN MEMORY OF/GEORGE MAWSON/who departed this life January 17th 1849/Aged 60 Years/HANNAH the Wife of GEO. MAWSON/who departed this life October ? 1839/Aged 51 Years/JOHN the Son of GEORGE/and HANNAH MAWSON/who died Sept 9th 1833 Aged 19 Years/He was a dutiful Son and affectionate/Brother and a sincere friend/WILLIAM their Son who died March/the 22nd 1847 aged 27 Years/GEORGE THOMAS their Son who died/April 16th 1850 aged 24 Years
97. [Unreadable]
98. In Memory of/JAMES CROSBY who/departed this Life July the 20th/1803 Aged ? Years/BETTY the wife of JAMES CROSBY who Departed this Life/Nov^{br} 26th ? Aged 50 Years/John their Son died Sept ? 1777/Aged ? Years/James their Son died Oct ? /Aged 2 Years/ [Mainly unreadable poetry]
99. Henry Dixon/died Nov^r 14th 1774 Aged/100 years/Also 9 Sons & daughters/of Jacob & Bridget Dixon who/died young/John Bushby died ? aged/ [Remainder unreadable]

100. [Unreadable]
101. [Unreadable]
102. Erected/IN MEMORY OF/JOSEPH JACKSON/who died Jan^{ry} 22nd 1827, aged 45 Years/ELIZABETH his Wife who died March/5th 1851, aged 62 Years
103. In Memory of/Mary the Wife of William Haile/late of the Kings Arms/who died 20th April/1804 Aged 66 Years/Nancy their Daughter/died October 12th 1785/Aged 20 Years/ALSO four of their Children/who died in their Infancy/William, Peggy, Nelly & ?/William Haile Father to the above Children/died March 17th 1810 Aged 84 Years
104. ERECTED/IN/MEMORY OF/JOHN BRUNSGILL who died/August 8th 1818 aged 62 Years/And of Jane his wife who died May 31st 1861 aged 67 years/Jane the daughter of John and/Jane Brunskill who died June/11th 1813 aged 17 Years/Margaret their daughter who died/May 15th 1819 aged 20 Years/Also of Thomas their Son who died/May 16th 1833 aged 22 Years/universally respected/John their Son died April 11th/1856 aged 34 years
105. Sacred/To the Memory of/THOMAS BECK/who departed this life Nov^r 5th 1839/Aged 39 Years/ [partly legible poetry]/Also Mary relict of the above who died at/Liverpool 19th July 1889 aged 67 Years/?/HENRY WESTRAY Son of the above/who died at sea the 18th of April 1861/Aged 30 Years/ELIZABETH ?ASLAN their daughter/died August 5th 1862 Aged 37 Years/MARY ? their Daughter died January 29th 1863, Aged 33 Years
106. IN MEMORY/of Elizabeth the Daughter of/John & Jane Warwick who Died Nov/Ye 7th 1763 aged 3 Years/March 23 1761 Died John the son of John & /Jane Warwick aged 13 Months/Oct ? /1781 Died Elizabeth Warwick Widow/aged 79 Years. Dec^r 6th 1784 Died/Elizabeth the Daughter of John & Jane/Warwick aged 13 Years/Jane the wife of John Warwick/died 3^d Nov^r 1789 aged 54 Years
107. ROBINSON SIMPSON/late of H.M. Customs/Born 25th July 1809 Died 2nd April 1890/Interred at the Cemetery/JANE the Wife of Robinson Simpson/who died 15th April 1864 aged 44 Years/JOHN ANDERSON the Son of/Robinson Simpson who/died on the 15th of May 1855/Aged 2 Years/ISABELLA their Daughter who died on the 30th of March 1849/Aged 17 Years
108. Blessed are the/dead which dream LORD/In Memory/JEFFREY BANTON/who died Jan 17th 1808 aged 67 years/Elizabeth Banton/HIS WIFE/who died March ?th 1811 aged 70 Years/Also of their Children/Joseph died Dec 10th 1764 aged 17 Months/Elizabeth died June 7th 1791 aged 12 years/ [remainder unreadable]
109. [unreadable EXCEPT A native of Airton in Craven]
110. In MEMORY of/Elizabeth Walker who died/April the 6th 17?/Also Elizabeth?/Richard?/Jan ? 1797 aged 18 Months/John their Son?/?/Richard who departed this Life/Nov^r 20th ? /aged ? years/Elizabeth who departed this life/January 2? Th 1817 aged 79 Years
111. [unreadable]
112. Thomas Pickles died/Sep y^e 22^d 1761 Aged 70 Years/Also 4 childer lieth by him/THOMAS SATTERTHWAITTE/Died 16th Feb^{ry} 1819 Aged 64 Years/JANE SATTERTHWAITTE/died 16th Dec^r 1819 Aged 86 Years
113. Joseph Clark died Dec/17 1772/Ann his wife died Jan/22 1783
114. John Crosthwaite [otherwise unreadable]
115. IN MEMORY OF/Margaret Millburn died March/y^e 7th 1792 Aged 27 Years/Mary the Daug^r of John & Elizath/Millburn died August y^e 2nd 1790/Aged 2 Years & 7 Months
116. Sacred to the Memory of/JAMES CROSBY eldest Son of/WATSON & MARTHA CROSBY GAITSKELL/who was lost on board of the Alert/Captⁿ ADAMSON In Fishguard Bay/on the 23rd of Oct^r 1846 in the 17th Year of his Age/but howsoever fresh & fair its morning beauty shows/Tis all cut down & wither'd quite before the evening close
117. Erected to the Memory/OF/JOHN WEAVER/who died January 23rd 1823/Also of HANNAH his Wife/who died May 28th 1816/Also Nathaniel their Son/who died January 22nd 1837/Also of JOSEPH PAGEN/their Son in Law/who died May 18th 1841/Also Elizabeth their Daughter/Who died at Oxtan April 12th 1850/and was Interred at/Wood Church in Cheshire

118. ERECTED in/MEMORY OF/George Crawford/died Feb 6th 1855 aged 66 Years/and ANN his Wife who/died Dec^r 15th 1823 aged 69 Years/also two of their Children who died/in their Infancy
119. Here lieth the Body of M^r? HENRY who/Departed this life April 7th/1786 Aged 68 Years/Also M^{rs} Mary Henry his wife/who departed this Life Jan^{ry} 4th/1792 Aged 84 Years
120. SACRED/TO THE MEMORY OF/HANNAH the WIFE of/JOHN MOSSOP/died August 17th 1834 aged 39 Yrs/Hannah Litt their Granddaughter/who died June 23rd 1817 aged 11 Years
121. ERECTED/IN MEMORY OF/LEWIS WILMOT/who died the 17th of October 1843/Aged 70 Years/ISABELLL his Wife died on the/7th of February 1841 aged 68 Years/Also four of their Children who died/in their Infancy
122. ERECTED/IN MEMORY OF/JOHN HOVE who died Febr^y 15th/1812 Aged 82 Years/MARY his Wife died Nov^r 16th/1811 Aged 78 Years/Also/IN MEMORY OF/WILLIAM IRVIN/ who died Oct^r 8th/1840 Aged 70 Years/MARTHA his Wife/departed/this Life January ? /18? Aged 7? Years/WILLIAM the Son of William and Martha Irvin/died July 19th 1817/Aged 2 Years and 9 Months
123. Sacred/TO THE MEMORY OF/SARAH/the beloved wife of the/Rev^d W. TRANTER/Wesleyan Minister/who departed this Life Oct^r 10th 1843/Aged 53 Years/ [*partly legible versicles*]
124. In Memory of/Mr William Brown/who died Apr^l 24th 1796 aged 63/John Greenop/his Son in Law died June 1st 179?/Aged 32 Years/MABLE the Wife of William Irvin died Nov^r /1811 Aged 78 Years/ISAAC Son of George & Martha Irvin died/July 1816 in the 2^d Year of his age/JACOB their Son was lost at Sea Sep^t 2^d 1819/Aged 21 Years/WILLIAM their Son died Feb 7th 1822 Aged 25 Years/MARTHA the Wife of George Irvin died Dec^r 14th/1826 Aged 62 Years/JARHAT their Son was lost at Sea March/20th 1839 aged 35 Years
125. MARGARET the Wife of/Solomon Hinde who died/December 2nd 1847 Aged 40 Years/ANN the Daughter of Solomon and/Margaret Hinde, who died the 18th/of June 1829 Aged 8 Months/Also DANIEL their Son died August 15th1801 Aged 11 Months/Also ANN, their Daughter who died /February 19th 1846, aged 2 Years/4 Months/JOHN MILBURN who died May 2nd/1845 Aged 59 Years/Also ANN his Wife who died May 16th 1854 Aged 70 Years
126. ERECTED/IN MEMORY OF/THOMAS CLEMENTSON Master/of the Brig Ceres of this Port/who died at Dundalk in Ireland/on the 17th of January 1821/Aged 37 Years/Elizabeth his Wife/who departed this Life on the 4th of/August 1845, Aged 59 Years/Also of THOMAS HILTON only Son/of Thomas and Elizabeth Clementson/who departed this Life/on the 16th day of July 1840/aged 22 Years/Death like an everflowing stream/sweeps us away, our life a dream/An empty tale, a morning flower/Cut down and withered in an hour
127. IN MEMORY OF/WILLIAM BUCHANAN who died/March 5th 1858 Aged 97 Years/Ann his Wife who died/July 15th 1848 Aged 89 Years/and was Interred at Distington/ANN the Daughter of Harrison and/Elizabeth Buchanan who died/Febr^y 15th 1844 Aged 9 Years/ANN their Daughter, died Dec 27th/1846 Aged 2 Years/WILLIAM their Son died Jan 4th/1817 Aged 5 Years/WILLIAM GRAY died Sep^r 6th 1840/Aged 68 Years/MARY his Wife died Sep^r 12th 184?/Aged 78 Years
128. DOROTHY the Wife of/THOMAS DAWSON/who departed this life January 21st/1842 aged 52 Years/Agnes, their Daughter died/December 27th 1843 aged 7 Years/THOMAS DAVIDSON/who departed this Life March 10th/1851 , aged 62 Years
129. IN MEMORY OF/LANCELOT BOUCH/who died August 9th 1852/Aged 55 Years/SARAH his Wife died/March 6th 1859/Aged 80 Years/was Interred at Wallasey Church/in the County of Cheshire/ANN/their affectionate daughter/died October 10th 1863/Aged 56 Years/And was interred at Wallasey Church/LANCELOT, their Son/died March 7th 1877/Aged 71Years/Was Interred at St. Michaels Church, Workington
130. SACRED/TO THE/MEMORY OF/ISABELLA, the WIFE/OF/DICKINSON LINDAL/who died on the 22d Jan^y ?/AGED 30 YEARS/DICKINSON LINDALL Died 20th Dec^r 1846 Aged 67 Years/MARY ANN, Daughter of the above and/Wife of the Revd Edmund ? died/Cedros in the Island of Trinidad/November 4th 1849, aged 39 Years/SARAH SIMPSON Sister of the above/ISABELLA LINDALL/Died June 13th 1838 Aged 63 Years